

LE BRIC-À-BRAC

L'ECLAIREUR Beauce Nouvelle



par SIMON BUSQUE

Photos, anecdotes et autres ont une place de choix sous cette rubrique. Vous n'avez qu'à faire parvenir le tout à "Le bric-à-brac", C.P. 158, Ville Saint-Georges, G5Y 2E4, ou encore les apporter au journal au 12625, 1ère avenue, Saint-Georges. Au plaisir...

LE DÉFI ORAGE ÉLECTRIQUE

Musique Plus lance une invitation aux guitaristes dans le cadre du Défi Orage Électrique. Le concours a débuté le 18 octobre

(tous les jeudis à 19h00 pendant huit semaines) et les participants sont invités à exécuter un solo d'une durée de deux minutes.

Pour s'inscrire, il

faut écrire à: Défi Orage Électrique, Émission Solidrock, 209 Est, rue Ste-Catherine, Montréal, H2X 1L2.

LE MEILLEUR NEZ AU QUÉBEC

Ça vous tente de devenir le meilleur nez au Québec? Dans un Jardin vous en offre l'opportunité en vous invitant à participer à un concours de créa-

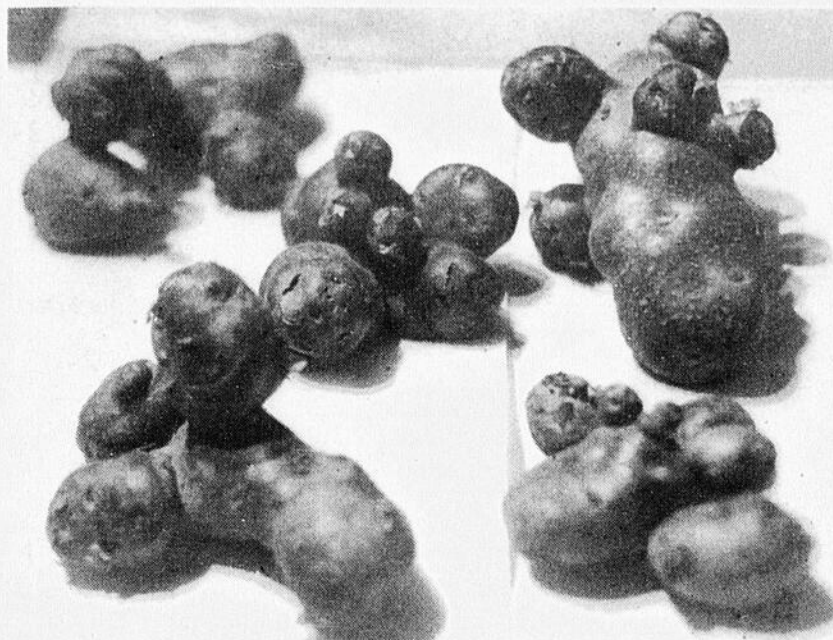
tion du meilleur parfum sur mesure, qui se tient tout au cours du mois d'octobre. Tous les détails du concours dans les boutiques Dans un jardin...

Juste pour rire.

Cette première émission d'une série de sept, est coanimée par Dominique Michel et André-Philippe Gagnon. Ça promet!

JUSTE POUR RIRE

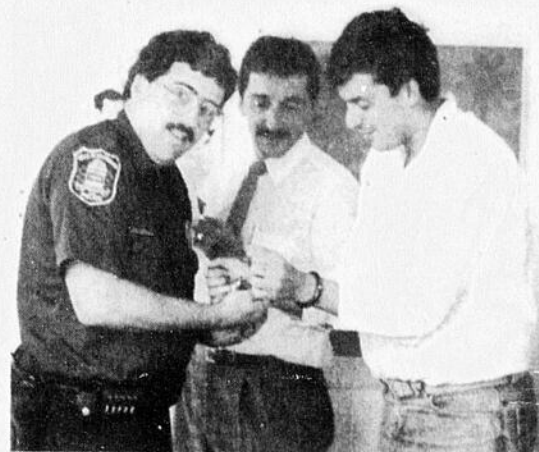
À compter du 27 octobre prochain à 19h00, la télévision de Radio-Canada vous propose les meilleurs moments du festival



Je ne sais pas ce que fait Clément Breton de La Guadeloupe pour cultiver des pommes de terre du genre mais sa récolte de cette année est pour le moins typique. En tout, il a récolté une trentaine de pommes du genre qu'on aperçoit sur la photo. M. Breton a l'intention de semer certaines de celles-ci de nouveau.



Cinq belles générations représentées par M. Archélas Langlois 95 ans de Magog, M. Origène Langlois 66 ans de Saint-Éphrem, M. Ghislain Langlois 42 ans de Saint-Éphrem, Mme Susan Langlois 18 ans de Longueuil et la petite Anne-Marie Dubreuil un an et demi.



Notre journaliste Pierre Saucier a eu «chaud» dernièrement. En mettant l'agent Guy Cliche au défi, l'ami Pierre s'est retrouvé menottes aux mains sous le regard attentif et amusé du conseiller publicitaire, Paul Quirion. Mais Pierre ne tenait absolument pas à se faire photographier dans cette position peu confortable. Pour le convaincre du contraire, l'agent Cliche a donc décidé de quitter les lieux. Il va sans dire que notre «Pierrot National» a vite fait de changer d'idée et a accepté bien volontiers (Oups!) de poser pour la postérité.

Automne
hiver '90

PRIX
INCROYABLE
20% - 40%

de moins que la
concurrence à l'année
longue

Vaste choix

Blouses, pantalons, jupes, gilets,
robes, manteaux, coordonnés,
bijoux, etc....

"Prestige"

Collections
exclusives

"Service"

Vous êtes
importante
chez-nous

Mode féminine

LE GRENIER Politique de la Maison

Le Grenier offre un choix de vêtements qui suivent l'évolution actuelle des grandes modes internationales et ce, à des prix nettement inférieurs aux prix suggérés par le manufacturier.



LE GRENIER

Gagnez un certificat-cadeau de 250\$

Nom:

Adresse:

..... Téléphone:.....

Remplissez ce coupon et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet dans notre magasin. Le tirage sera effectué le 24 novembre 1990. Voyez les détails en magasin.

8660, boul. Lacroix
Ville Saint-Georges - Tél.: 228-9318

Du 22 au 28 octobre 1990

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)

IGA VOUS SIMPLIFIE LA VIE



Louise-Josée Mondoux

89¢

JUS OU COCKTAIL DE FRUITS
FBI
1 L

2.88

6.35 \$/kg

BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf approuvé Canada "A"

27¢

60¢ /kg

BANANES TURBANA
Produit de l'Amérique Centrale

4/1.89

JUS DE TOMATES
Canada de fantaisie
HEINZ
540 mL

1.19

BISCUITS
Feuille d'Érable (400 g),
Tartes aux Fraises (350 g),
Gelée Éponge (350 g)
IGA
Ch.

99¢

JUS D'ORANGE
Surgelé
KENT
341 mL

2.99

PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
WHITE SWAN
8 roul.

3/1.00

SOUPE AUX TOMATES
CAMPBELL'S
284 mL

89¢

PÂTES ALIMENTAIRES
GATTUSO
800 g

6/2.99

COCA-COLA OU SPRITE
Bout. consignées
750 mL

6/3.49
Sans le bon dans notre circulaire

2.98

BIFTECK DE CÔTES D'ALOYAU
Boeuf approuvé Canada "A"

1.29

RAISINS VERTS ALMÉRIA
Produit de l'Espagne

Il y a un supermarché IGA près de chez vous!

UN NOUVEAU SUPERMARCHÉ IGA À BEAUCEVILLE
Marché Beauceville Inc.
630-D, boul. Renault

SAINT-ÉPHREM
Marché Roméo Roy & Fils Inc.
24, rue de l'Église

SAINT-JOSEPH DE BEAUCE
COOP IGA
1021, avenue du Palais

SAINT-GÉDÉON
Marché Normand Lachance & Fils Inc.
133, 1re Avenue

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
Supermarché Roger Rodrigue Inc.
2640, boul. Dionne Ouest

Marché Gaston Paquet Inc.
16055, boul. Lacroix

DES PRIX D'ENTREPÔT SEMAINE APRÈS SEMAINE

Les Duraprix IGA

Prix d'entrepôt sur plusieurs centaines de produits semaine après semaine. Augmentez vos économies en achetant les produits identifiés sous l'appellation "Les Duraprix IGA"



*marque de certification d'IGA Canada Itée

affilié à **Hudon et Desautels Itée**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Saint-Gédéon a sa popote roulante

(MR) Depuis quelque temps déjà, les personnes âgées autonomes de Saint-Gédéon peuvent profiter d'un service de popote roulante, livrant des repas chauds à domicile à un coût très raisonnable.

Ce nouveau service a été mis sur pied par le Comité bénévole de Saint-Gédéon, membre de l'Association bénévole des Cantons Inc., qui a obtenu une subvention d'un peu plus de 4 000 \$ de la part du gouvernement fédéral.

La Popote roulante compte sur une équipe de balladeurs disponibles quatre jours par semaine. Le Foyer de Saint-Gédéon collabore au service en préparant les repas.

Le Comité bénévole de Saint-Gédéon veut ainsi apporter un soutien moral aux plus



Nous voyons sur cette photo le député Gilles Bernier, entouré du curé Roger Vachon, du maire du village Paul-Eugène Quirion, du pro-maire de la paroisse M. Clément Dallaire, de M. Mario Giroux, représentant le Foyer, de M. Raynald Gagnon, gérant de la Caisse populaire, de Mme Juliette Bisson, présidente de la Popote roulante et des membres de son exécutif.

démunis de la société, «sous le signe du partage, de l'entraide et de la charité chrétienne».

Claude Béchard SPÉCIALISTE EN FOURRURE

Pour vous Mesdames... Des fourrures de toutes sortes - Manteaux tout fait ou sur mesure

MANTEAUX RÉVERSIBLES pour hommes et femmes à prix défiant toutes compétitions

PELISSES de toutes sortes et MANTEAUX de FOURRURE garnis de cuir

Pour vous, Mesdames, nous pouvons prendre votre vieux manteau de fourrure et le refaire en pelisse nouveau style à prix des plus raisonnables.

Nous faisons aussi toutes sortes de réparations avec vos vieux manteaux. Il est aussi possible d'agencer cuir et fourrure dans un remodelage nouveau style.

Faisons entreposage, nettoyage et teinture. Prenons vos vieux manteaux en échange.

Prenez rendez-vous pour un meilleur service

Du mardi au vendredi: de 9h00 à 16h30

Jeudi soir, vendredi soir: sur rendez-vous seulement

OUVERT le 1er et le 3e SAMEDI DU MOIS de 10h00 à 15h00

Claude Béchard, boutique de fourrure

477, 90e Rue (PLACE 90), St-Georges Est - 228-1524



Vous avez en main la meilleure information régionale

ENFALAC



CONCENTRÉ
Format 425 ml
Caisse de 12

27⁹⁹

TEMPRA



COMPRIMÉS
CROQUABLES

Format
12 ou 24

3³⁹

En vigueur du 22 au 31 oct. '90

ANDRÉ DOYON

899, 17e Rue Ouest
Saint-Georges

228-1017

Chéri(e),

Je m'excuse, mais j'ai pris ma décision.
À partir d'aujourd'hui et ce, tous les matins
de la semaine, je joue aux quilles au
Salon de Quilles Plus avec mes amis(es)...

Ne m'en veut pas, parce que j'économise
30% de rabais sur le prix régulier du
soir.

J'oubliais, ne m'attend pas pour dîner,
je prendrai une p'tite bouffe au casse-croûte
du Salon Quilles Plus... O.K.?... Salut!

P.S.: Viens me chercher... vers 12h30,
en tout cas, tu peux venir avant et jouer dans
les amusements, comme tu voudras. Je te
donne l'adresse: Salon Quilles Plus
12201, 1re av., Saint-Georges Est
228-7233

Je t'aime XXX



La Coop Funéraire pourra-t-elle survivre à Beauceville?

La réponse est complexe. Dans la situation actuelle, nous en doutons. En dépit du fait que la Coop Funéraire ait débuté à Beauceville et que ses fondateurs soient des gens de Beauceville, les gens de cette ville n'ont plus leur mot à dire dans l'administration de cette coop. Ils n'ont même plus de représentant à Beauceville pour défendre les intérêts de la Coop Funéraire.

Lors de la dernière assemblée générale de la Coop qui a eu lieu à Saint-Georges en avril 1990, les gens de Saint-Georges ont préféré élire des directeurs de Saint-Georges qui sont maintenant au nombre de 5, et cela, sans tenir compte de Beauceville qui avait un candidat sur les rangs en la personne de M. Charles Veilleux, dont le terme venait de se terminer. La force du nombre l'a emporté. Le président actuel avait laissé entendre à M. Charles Veilleux qu'il serait renommé par le nouveau

bureau de direction pour combler le poste d'un directeur démissionnaire. Après plus de 5 mois d'attente, le bureau de direction n'ayant pas rempli la promesse de leur présent, M. Charles Veilleux pilier et pionnier de la Coop Funéraire s'est retiré définitivement de son poste de représentant de la Coop à Beauceville. De plus, M. Jean-Luc Bourque de Beauceville, qui travaillait à l'occasion pour la Coop Funéraire, s'est également retiré en signe de protestation pour le traitement infligé à M. Veilleux.

Les gens de Saint-Georges se sont servis de la Coop de Beauceville pour bien s'organiser, et après, ils ont tout simplement mis de côté le directeur de Beauceville, et ensuite, ils ont accaparé toute la Coop Funéraire. Cela ne vous semble-t-il pas, gens de Beauceville, le comble de la mesquinerie? Cela devient une situation parallèle à la fusion des hôpitaux de Saint-Georges et Beauce-

ville. Les gens de Beauceville consentiront-ils à coopérer avec le bureau de direction de la Coop pour faire fonctionner ladite Coop à Beauceville? Cela est fort douteux. À moins d'un revirement de la situation actuelle, on peut s'attendre à un grand nombre de démission des membres de la Coop Funéraire à Beauceville.

C'est dommage, après tous les services que la Coop Funéraire a rendus aux membres de Beauceville!

Réveillez-vous chers concitoyens? Voyez quel beau fiasco les gens de Saint-Georges ont créé! Cette Coop Funéraire nous appartenait au début et Saint-Georges se l'est appropriée sans égard à nous, gens de Beauceville. Pourtant cette Coop était notre oeuvre, chers citoyens, et on nous a mis de côté.

À bon entendeur, salut!

Marguerite Pomerleau

Ça va-t'y être l'hiver tout le temps pour moi?

Juste un petit mot pour vous décrire ce que c'est qu'une femme sur l'aide sociale. Mon exemple en est un parmi tant d'autres.

Avant on pensait que mariée un jour voulait dire mariée toujours. Aujourd'hui c'est plus vrai! Mariée un jour, divorcée l'autre jour, un enfant à charge pas de pension!

Je déménage dans une nouvelle ville, je mets tout en oeuvre pour atteindre une vie meilleure. Je veux laisser mon passé et recommencer à neuf. Et voilà que c'est la maladie. Tout s'écroule, mes projets s'effondrent. Je suis dans une ville avec un enfant et je ne connais pas per-

sonne. Je ne sais pas où aller pour demander de l'aide. Je n'ai aucune ressource financière.

Je finis par me présenter à l'aide sociale. Quel accueil! Pourquoi es-tu déménagé? Je me sens indésirable! Certificat médical, papier de divorce, longue distance au médecin, à l'avocat, c'est long, c'est lent, j'ai faim! Enfin on finit par me dire que j'y ai droit! Mais j'ai droit à quoi? Au bonheur social!

Je veux travailler mais le médecin ne veut pas. Je finis par avoir droit à 20 heures de travail par semaine. C'est important pour mon équilibre mental. Mais 20 heures au salaire

minimum, je n'arriverai pas! Puis c'est la réforme, 20 heures sur EXTRA! C'est possible mais c'est pas payé. Au moins c'est bon pour le moral, ça me fait sortir de chez nous.

Ce que je veux c'est une vraie job. Mais je ne veux pas que les agents de l'aide sociale se mêlent de ma vie privée. Je suis en train de guérir. Mon moral est mieux. Je suis plus vivante. J'ai enfin le goût de vivre.

Laissez-moi cheminer à mon rythme. Je suis capable de m'en sortir. Je ne veux plus me faire harceler. Je veux réussir.

DENISE GERMAIN

Y a-t-il encore de la place pour la prière aujourd'hui?

Depuis plus d'un an, je vais rendre visite à la Vierge de Saint-Frédéric. Je sens à cet endroit une paix, une paix que je voudrais que plusieurs représentent. C'est pourquoi aujourd'hui j'ai le goût de vous partager en bref ce que je vis face à ce phénomène de la Vierge de Saint-Frédéric.

Quand je me suis rendue pour la première fois à cet endroit, je doutais fort de ce qui se passait là. Croyez-le ou non, j'ai vraiment cru la Vierge se manifester à moi. J'ai alors amené mon mari, il était vraiment incrédule. Je vous assure qu'il a

vu au moins 7 fois la Vierge se manifester à lui, vous ne pouvez rester indifférent à tout ça. C'est à partir de ce moment que mon mari et moi avons vraiment eu la grâce et la force de parler de MARIE à tous ceux que nous rencontrons. MARIE m'a donné le goût de la prière, et je l'en remercie. Depuis l'an passé, il ne se passe pas une journée sans que je la prie. Parfois je récite un rosaire, un chapelet ou tout simplement un je vous salue MARIE. Je sais qu'elle est vraiment là quand j'ai besoin de reconfort. J'ose lui demander de

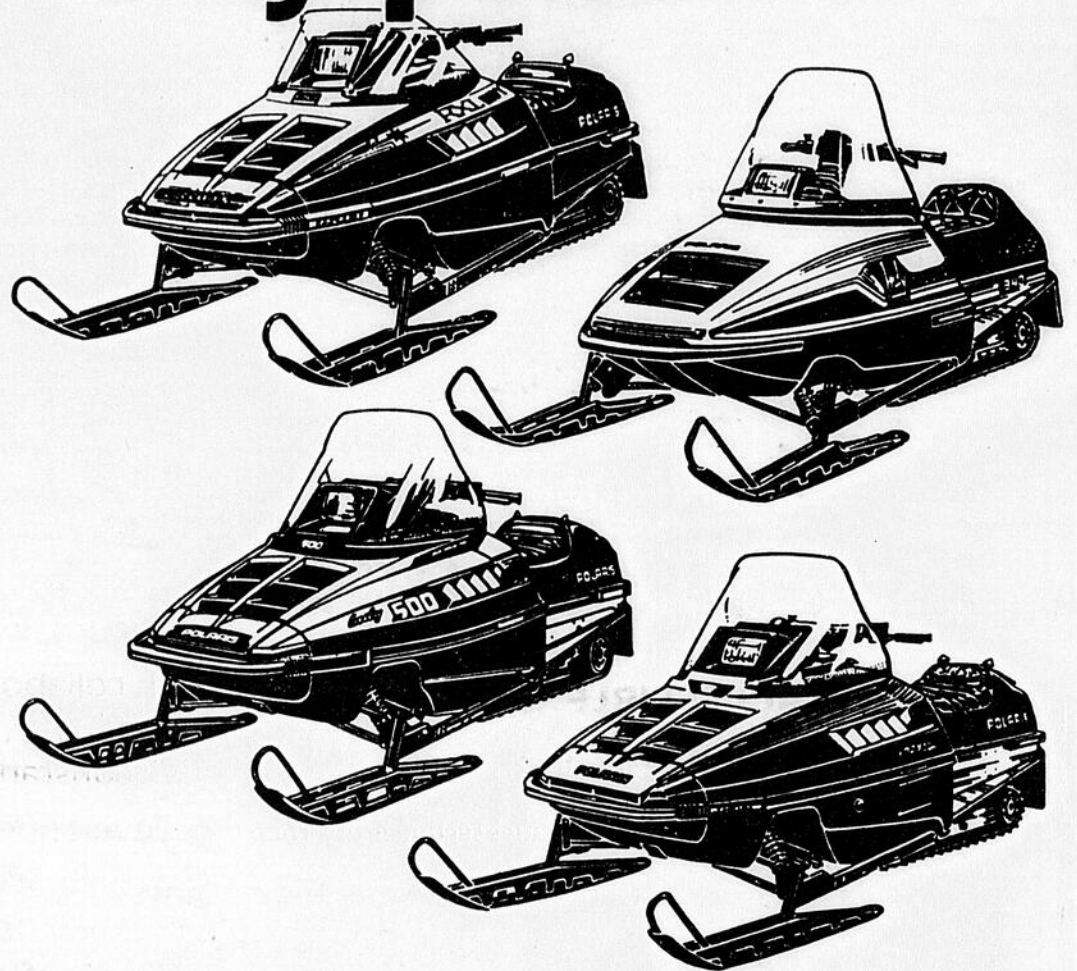
m'aider et elle répond à mes demandes, à la façon que le Seigneur les veut pour moi à ce moment, bien entendu.

Cet endroit privilégié est encore ouvert à toute la population. Le rosaire se récite tous les jours à 2h00 en après-midi, et 7h30 en soirée, profitons-en d'autant plus que c'est le mois du rosaire.

Merci à vous tous qui nous accueillez, nous nous sentons vraiment bien chez vous.

Solange Jacques

Déclarez votre Indy-pendance



GRATUIT

Si vous achetez votre Polaris avant le 1er novembre, vous recevrez des vêtements et accessoires Polaris d'une valeur de

\$200.00

De plus, Polaris vous offre un prolongement de sa garantie, pour seulement 149 \$ jusqu'au 30 novembre. Après cette date, la même protection vous coûtera 249 \$.

POLARIS
Croyez-Le.

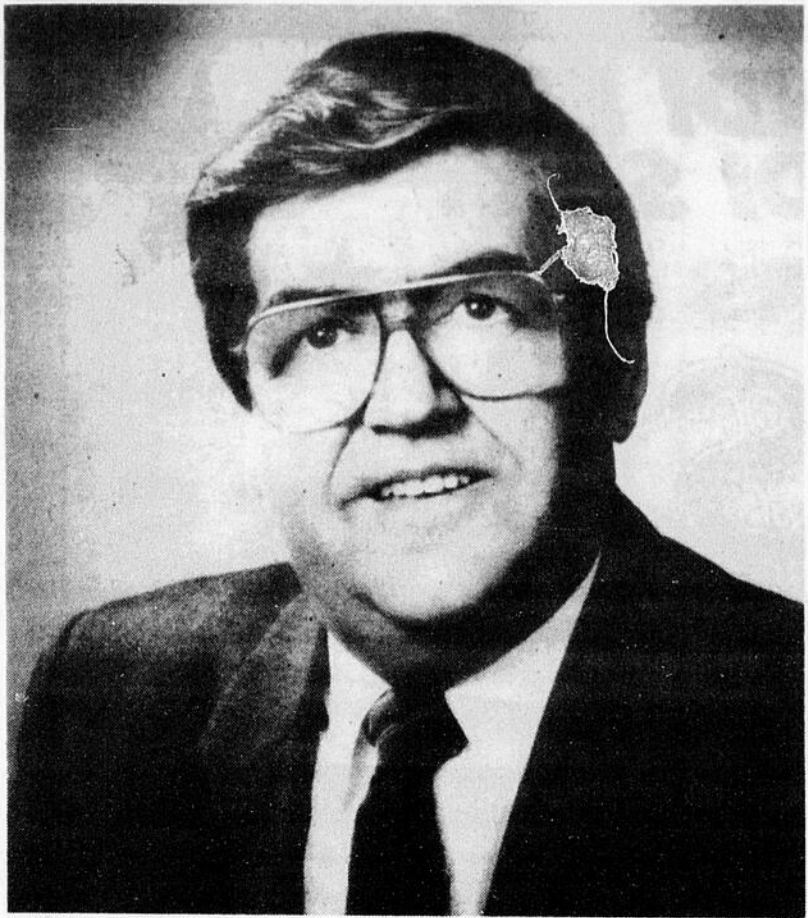
Très bon choix de MOTONEIGES USAGÉES en quantité

MAURICE BROUSSEAU & FILS

Route 204 — Sainte-Justine

383-3212

FERMÉ À 13h00 LE SAMEDI



À LA MAIRIE DE
Ville de Saint-Georges,
 ON VOTE

Jean-Luc Gagné,
 qui sera un maire

VISIBLE – ACCESSIBLE – DISPONIBLE

Son cheminement:

- Natif de Saint-Georges:
- Études primaires à Saint-Georges et études secondaires à l'Académie de Québec
- Études en administration à Ontario Business College, Belleville, Ont.
- Marié à Gisèle Paradis, père de 4 garçons: Pierre, Jean, Bernard et Maxime.
- À l'emploi de J.A. Gagné Meubles, de 1948 à 1960.
- Acquisition et opération du commerce Gagné Meubles, de 1960 à 1970.
- Propriétaire de Gagné Musique Enr. de 1970 à ce jour.
- Propriétaire et administrateur de "Galoco Enr." (Immeubles).
- Ex-directeur du Service Social de Beauce.
- Ex-Grand Chevalier du Conseil Beauce 2283, C. de C.
- Ex-membre Commission de surveillance, Caisse Populaire de Saint-Georges.
- Ex-président Commission de crédit, Caisse d'entraide économique de Beauce-Sud.
- Conseiller municipal de Ville de Saint-Georges, de 1983 à 1985.
- Ex-membre administrateur de la Société d'assainissement des eaux du Grand Saint-Georges.
- Et autres participations dans diverses organisations sociales locales et régionales.

AGENDA DU FUTUR MAIRE DE VILLE DE SAINT-GEORGES:

- Avec les huit conseiller(ères) nouvellement élu(e)s, étude et prise de conscience de la situation financière exacte de la ville.
 - Préparation du premier budget (1991) de la nouvelle ville, budget équilibré, tenant compte de la situation économique actuelle, et ce **SANS AUGMENTATION DE TAXES POUR TOUS LES CONTRIBUABLES**. Pourquoi? Suite à la fusion, dédoublement de certains effectifs et de certains équipements.
 - Se référer au protocole d'entente, et apporter, dans le ou les prochains budgets, les **diverses coupures** qui s'imposent, tout en améliorant les services déjà en place.
 - Faire en sorte que Ville de Saint-Georges soit une **seule** ville autant en pensée que sur papier.
 - Être à l'écoute de tous les groupements sociaux et économiques de la ville.
 - Travailler à améliorer la circulation urbaine principalement dans l'axe est-ouest.
 - Être attentif aux interventions apportées par les conseiller(ères) de chaque quartier, afin d'offrir un service amélioré à toute la population.
 - En collaboration avec le Conseil Économique, promouvoir la venue de nouvelles industries, et surtout **SOUTENIR**, selon les circonstances, celles déjà existantes.
 - Développer et maintenir un climat de bonne entente avec les municipalités voisines.
 - Encourager chaque contribuable à penser environnement et embellissement de sa ville:
 Plantation d'arbres, aménagement paysager, abords de la rivière à divers endroits...
- "SOYONS FIERS DE NOTRE VILLE"
- Connaissant les **PROBLÈMES DE L'HEURE**, promouvoir et supporter tous les projets touchant notre jeunesse, les dirigeant vers un avenir prometteur.
 - Faire pression auprès des autorités concernées afin d'accélérer les travaux de réfection des deux entrées nord de la nouvelle ville.
 - Penser à l'amélioration constante du bien-être de chaque citoyen(ne) de notre ville.

PROFIL D'UN BON CANDIDAT À LA MAIRIE:

- Travailleur, dirigeant, (leader) orienté vers l'avenir.
- Être actif et impliqué dans le milieu économique et social.
- Avoir l'esprit ouvert à la consultation et à la discussion.
- Être **représentant** de toute la population, et ce sans aucune partisanerie.
- Être un homme dynamique, actif et de décision.
- Avoir de la crédibilité auprès de la population.

Le
 candidat **GAGNÉ** a ces
 qualifications
 pour occuper adéquatement
 le poste de maire

Annonce réservée et payée par le comité Jean-Luc Gagné

Zellers

LUNDI ET MARDI SONT

JOURS À

1,33\$ & 2,33\$

**SOLDE lundi et mardi seulement
les 22 et 23 octobre
jusqu'à épuisement du stock**

Articles de maison

Gobelets 10 oz À ce bas prix, n'en manquez plus!	4/	1.33
Petits bols Pour desserts ou fruits. Super achat!	4/	1.33
Tasses, porcelaine Couleurs variées. Super achat!	4/	1.33
Verres à jus Zeddy Le format parfait pour servir du jus.	3/	1.33
Chandeliers Toujours très utiles. Ord. .69 ch.	3/	1.33
Ustensiles Cuillers, louches, etc. Ord. .99 ch.	2/	1.33
Recharges 15 l Pour Rack Sack. Ord. 1.69		1.33
Papier paraffiné Idéal pour four à micro-ondes. Ord. 1.99		1.33
Pellicule Glad Rouleau de 30 mètres. Plastique. Ord. 2.19		1.33
Sacs Glad Parfaits pour la congélation. Ord. 2.29		1.33
Sacs à sandwich Glad Lot de 100. Ord. 2.29		1.33
Lot de 4 verres Achetez-en plusieurs à ce prix! Ord. 2.97		2.33
Brosse Pour stores verticaux. Ord. 3.99		2.33
Poêle 25 cm Surface antiadhésive. Ord. 4.97		3.33
Verres Lot de 18. Super achat. Ord. 9.97		6.33
Pot-pourri Fragrances variées. Ord. 9.99		6.33
Vaisselle Service de 16 pièces. Ord. 14.97		9.33
Batterie de cuisine 7 pièces en inox. Comp. à 24.99		12.33

Santé et beauté

Rasoirs jetables Lot de 4. Bon achat! Ord. .89 ch.	2/	1.33
3 savonnettes à la glycérine Ord. 1.69		1.33
40 serviettes humides Zeddy Ord. 1.89		1.33
Shampooing Alberta Balsam Format de 600 ml.		1.33

Santé et beauté (suite)

Bain moussant Zeddy , pour adultes & enfants! Ord. 1.99	1.33
Capsules Zellers Pour le rhume. Lot de 10. Ord. 1.99	1.33
Édulcorant Zellers Lot de 100 sachets. Ord. 1.99	1.33

Épicerie

3 tubes de bonbons Dandee. Recouverts de chocolat! Ord. \$1 ch.	2/	1.33
Gaufrettes variées Délicieuses. Bon achat! Ord. \$1 ch.	2/	1.33
Bonbons 6 rouleaux. Saveurs variées. Ord. \$1 ch.	2/	1.33
Gaufrettes 200 g Chocolat ou fraises. Ord. \$1 ch.	2/	1.33
Bicarbonat Cow Brand. Boîte de 500 grammes.	2/	1.33
Jus de légumes V-8 Délicieux en tout temps. Format de 1,36 litre.		1.33
Café Extra Format de 300 g. Succulent!		1.33
Préparation pour croûte à tarte Feuilletée.		1.33
Détergant ABC Pour la lessive. 2 litres.		1.33
Sac de bonbons Mini-rouleaux. Saveurs variées.		1.33
Maïs Jiffy Saveur ordinaire ou de beurre. Ord. 1.77		1.33
Garniture 'Lucky Whip' pour dessert 170 grammes. Bon achat!		1.33

Linge de maison

Essuie-verres 22 x 34 po. Couleurs variées. Ord. 1.99 ch.	2/	1.33
Napperons, vinyle Tons variés. Entretien facile. Ord. .99 ch.	2/	1.33
Carpettes 18 x 27 po. Très pratiques!		1.33
Torchons Lot de 5. Couleurs variés. Ord. 2.47		1.33
Couvre-tringle 5 pi de long. Tons variés, plastique.		1.33
Crochets pour rideau de douche Plastique. Ord. 1.97		1.33

Linge de maison (suite)

Doubleure, vinyle Pour rideau de douche. Aimantée. Ord. 4.97	2.33
Coussin pour la baignoire Ord. 5.99	2.33
Anneaux pour rideau de douche Ord. 2.99	2.33
Oreiller Standard. 17 x 23 po. Ord. 4.47	3.33

Papeterie

Jeux de cartes Enduites de plastique. Bon achat! Ord. .99 ch.	2/	1.33
Ruban adhésif Zellers. Rouleau simple. Ord. .99 ch.	2/	1.33
Serviettes de table Lot de 140.	2/	2.33
Assiettes de carton Lot de 100.		2.33

Jouets

Album à colorier Avec tous vos personnages favoris! Ord. 1.49	1.33	
Mini-jeux Plastix Parfaits pour le voyage! Modèles variés.	1.33	
Jeux aimantés Pour les voyageurs. Bon achat! Ord. \$2	1.33	
Vêtements pour poupées Ord. 1.99	1.33	
Nécessaire de beauté Plastique. Des heures de plaisir assuré. Ord. \$2	1.33	
Collez-les Autocollants décoratifs pour enfants. Ord. \$1 ch.	4/	2.33
Talons hauts Pour jeunes filles. Tons fluos. Ord. \$3		2.33

Menus articles de couture

Cintres Pour pantalons ou lot de 3. Ord. .99 ch.	2/	1.33
Décorations, osier Chapeaux, balais et plus! Ord. 1.99 & 2.49		1.33
Ruban Gamme de superbes teintes. Ord. 2.49		1.33
Colle Hi-Tak Blanche. Ord. 2.99		2.33
Mountain Mist Bouffe tout usage. 1 lb. Ord. 4.19		3.33

Animaux & plantes

- Os de seiche** 2/ **1.33**
Grand format pour vos oiseaux. Ord. 1.99 ch.
- Pot 4,5 po** 2/ **1.33**
Pour vos plantes. Ord. .99 ch.
- Nourriture à poisson** **1.33**
Spécialement pour les week-ends. Ord. 1.99
- Engrais Jobe** **1.33**
En lot. Pour vos plantes. Ord. 1.99
- Millet** **2.33**
Pour perruches. 1,5 kg. Bas prix! Ord. 4.99
- Copeaux de cèdre** **3.33**
Pour petits animaux! 1,4 kg. Ord. 4.99
- Savon insecticide** **3.33**
Pour plantes. Ord. 4.99

Quincaillerie

- Ruban-cache** **1.33**
Lot de 2 rouleaux. Ord. 1.77
- Krazy Glue** **2.33**
Colle presque tout rapidement. Ord. 2.99
- Rallonge** **3.33**
4,5 mètres de longueur. Bas prix! Ord. 4.49
- Ventouse** **3.33**
Une nécessité! Ord. 4.99
- Ficelle** **3.33**
Indispensable dans la maison. Ord. 4.99
- Thermomètre** **3.33**
Avec jauge de température précise. Ord. 4.49

Quincaillerie (suite)

- 6 fusibles** **4.33**
Formats variés! Ord. 5.99
- Jeu de mèches** **4.33**
Black & Decker. Ord. 6.49

Pour dames

- Mi-bas** **1.33**
Lot de 4 paires. Ord. 1.99
- 3 paires de mi-bas** **1.33**
Pour tailles fortes. Ord. 1.99
- Culottes** **1.33**
Tailles et couleurs variées. Ord. 2.49
- Bas-culottes** 3/ **2.33**
Tailles fortes. Ord. 1.09 ch.
- Montre Sunex** **2.33**
Modèle numérique à 5 fonctions. Ord. \$4
- Foulards mode** **2.33**
Couleurs variées. Ord. 3.99
- Chaussettes** **3.33**
Sport. Lot de 3 paires. Ord. 3.99
- Bracelets** **3.33**
Le complément idéal! Ord. \$5
- Ceintures** **4.33**
Tons et modèles variés. Ord. 6.99
- Robes de nuit** **5.33**
Tons et modèles variés. Ord. 7.99
- Pantalon en tricot** **9.33**
Pour juniors. Couleurs variées. Ord. 16.99

Pour enfants

- 3 bavoirs** **1.33**
Pour bébés. Ord. 1.99
- Sucette** **1.33**
Pour bébés. Ord. 1.99

Pour hommes et garçons

- Chaussettes et caleçons** **1.33**
Tons variés.
- Gants doublés** **2.33**
Pour le travail. Ord. 3.99
- Chaussettes sport** **3.33**
Lot de 3 paires pour hommes. Très bas prix!
- Lot de 3 caleçons** **4.33**
Pour hommes. Un super achat!
- Col roulé, hommes** **6.33**
Mélange de coton. P.T.G. Ord. 9.99

Chaussures

- Premières en feutre** 2/ **1.33**
Pour enfants, jeunes & hommes. Ord. .99 & 1.29
- Produit Tana** **4.33**
De protection. 200 g. Ord. 6.89
- Pantoufles, dames** **4.33**
Modèle à talon compensé. Ord. 6.99
- Couvre-chaussures** **7.33**
En caoutchouc. Noir. Ord. 11.99



Des super spéciaux juste pour vous!



Ensemble pour enfants **3³³**
Chapeaux et mouffes pour filles et garçons. Tons variés. Ord. 4.99

Détergent Palmolive pour lave-vaisselle **3³³**
1 litre. Détergent liquide. À ce bas prix, ayez-en toujours!

Serviettes de bain **3³³**
Offertes dans une gamme de couleurs unies ou imprimées. Indispensables. Ord. 3.97

Cols roulés, bébés **2³³**
Gamme d'imprimés. Ord. 3.99.
Garçons et filles 2-6X **3.33 ch.**

Préparation pour barres Nanaimo **2⁹³**
Faciles à préparer et délicieuses en tout temps.

Jus Clamato **1⁹³**
Aussi bon dans un cocktail que nature! 1 litre. À ce prix, faites-en provision!

Jeans, garçons 2-6X **6³³**
Toujours très utiles dans la garde-robe de vos petits "trésors". Ord. 8.99 & 9.99

Filé Merit 50 g 2/ **1³³**
100% acrylique. Gamme de couleurs mode. Bon achat! Ord. .99 ch.

Saumon rose Silver Line **1⁹³**
Boîte de 213 grammes. Délicieux en sandwich ou en salade.

Col roulé, filles **5³³**
Vaste sélection de modèles imprimés. Couleurs variées. Tailles 7-14. Ord. 7.99

Filé Chunky 50 g **1³³**
75% acrylique - 25% laine. Offert dans un arc-en-ciel de couleurs. Ord. 1.89

Filtres à café **1³³**
Filtrez votre café favori dans ces filtres 6 tasses. Bon achat! Ord. 1.99

Cascade, 1,4 kg **2⁵³**
Détersif pour lave-vaisselle. Faites-en provision dès aujourd'hui. Ord. 4.79

Piles Ray-O-Vac **1⁹³**
Alcalines. Lot de 4 "AA", 2 "C", "D" ou 1 pile 9 V. Ne manquez pas cette offre!

En vedette au restaurant **1³³**
1 œuf servi avec 2 rôties et 1 délicieuse tranche de bacon. Pensez à Zellers pour votre déjeuner!



CARREFOUR ST-GEORGES

8585, boul. Lacroix - 228-8926

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi: 9h30 à 5h30 p.m.
Mercredi: 9h30 à 9h00 p.m.
Jeudi, vendredi: 9h30 à 9h00 p.m.
Samedi: 9h00 à 5h00 p.m.





*Un mot
de Robert
Dutil*

Cher(e)s Ami(e)s,

Le Premier ministre du Québec a procédé à un remaniement ministériel à Québec le 5 octobre dernier. Les principaux changements sont: M. Claude Ryan, ministre des affaires municipales et de la Sécurité publique, M. Yvon Picotte, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, responsable du Développement régional, M. Normand Cherry, ministre du Travail et ministre délégué aux communautés culturelles, Mme Liza Frulla-Hébert, ministre des Affaires culturelles, M. Michel Pagé, ministre de l'Éducation, Leader parlementaire du gouvernement, M. Lawrence Cannon, ministre des Communications, Mme Lucienne Robillard, ministre de l'Enseigne-

ment supérieur et de la Science, M. Robert Middlemiss, ministre délégué aux Transports, M. Raymond Savoie, ministre du Revenu et ministre responsable de l'application des lois professionnelles, M. Christos Sirros, ministre délégué aux Affaires autochtones, M. Yvon Vallières, ministre

délégué à l'Agriculture, à l'Alimentation, au Développement régional et responsable des Pêcheries. M. Albert Côté deviendra sous peu ministre des Forêts suite à l'approbation du projet de loi instituant la création d'un ministère des Forêts qui sera déposé à l'Assemblée nationale au cours de la prochaine session parlementaire. Pour ma part, je demeure ministre des Approvisionnements et Services au sein de mon gouvernement.

La semaine prochaine, je vous parlerai de la nouvelle session qui s'ouvre à l'Assemblée nationale.

Bonne semaine à tous!

Robert Dutil

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGIONALES

**Âge d'Or
Saint-Georges-Ouest**
Nous percevrons la vente des cartes de cotisation à partir du 1er novembre. Inf. auprès des nouveaux membres du conseil. (4 nov.)

nous permet de donner des services aux personnes handicapées de notre région. Soyons généreux. (11 nov.)

Sainte-Rose
Dimanche le 22 octobre à 13h30 à l'École Centrale, après-midi de danses de lignes, sociales et cana-

diennes avec l'orchestre "Raymond et Francine". Bienvenue aux amis de Sainte-Rose et des alentours. (28 oct.)

**L'Association des
Handicapés de
la Chaudière**

Invite la population à "donner" généreusement à Centraide, qui tient sa campagne de financement du 12 septembre au 9 novembre. C'est la subvention que nous recevons de Centraide à chaque année qui

**Centre de Transfert Vidéo
de Beauce enr.**

TRANSFÉREZ SUR BANDE VIDÉO VHS – BETA

- Vos anciens films **8 MM** ou **SUPER 8** et **16 MM**
- Vos **PHOTOS** ou **DIAPPOSITIVES** de famille, mariage, vacances, etc. . . .
- Et aussi: Montage vidéo à partir de **PHOTOS** ou autres sources visuelles pour la présentation de vos produits ou services

ÉPICERIE L'ESCALE ENR.

780, 90e rue du Golf, St-Georges - 228-7210, 228-7961

**10% d'escompte sur
présentation de ce coupon**

**AIDEZ-NOUS
À AGIR
DONNEZ!**

DU
20 SEPTEMBRE
AU
6 NOVEMBRE
1990



ACTIVITÉS RÉGIONALES

**Centre-Femmes
de Beauce**

Le Centre-Femmes vous invite à venir vous renseigner sur "La Réforme de l'aide sociale", mercredi le 31 octobre à 13h30. (4 nov.)

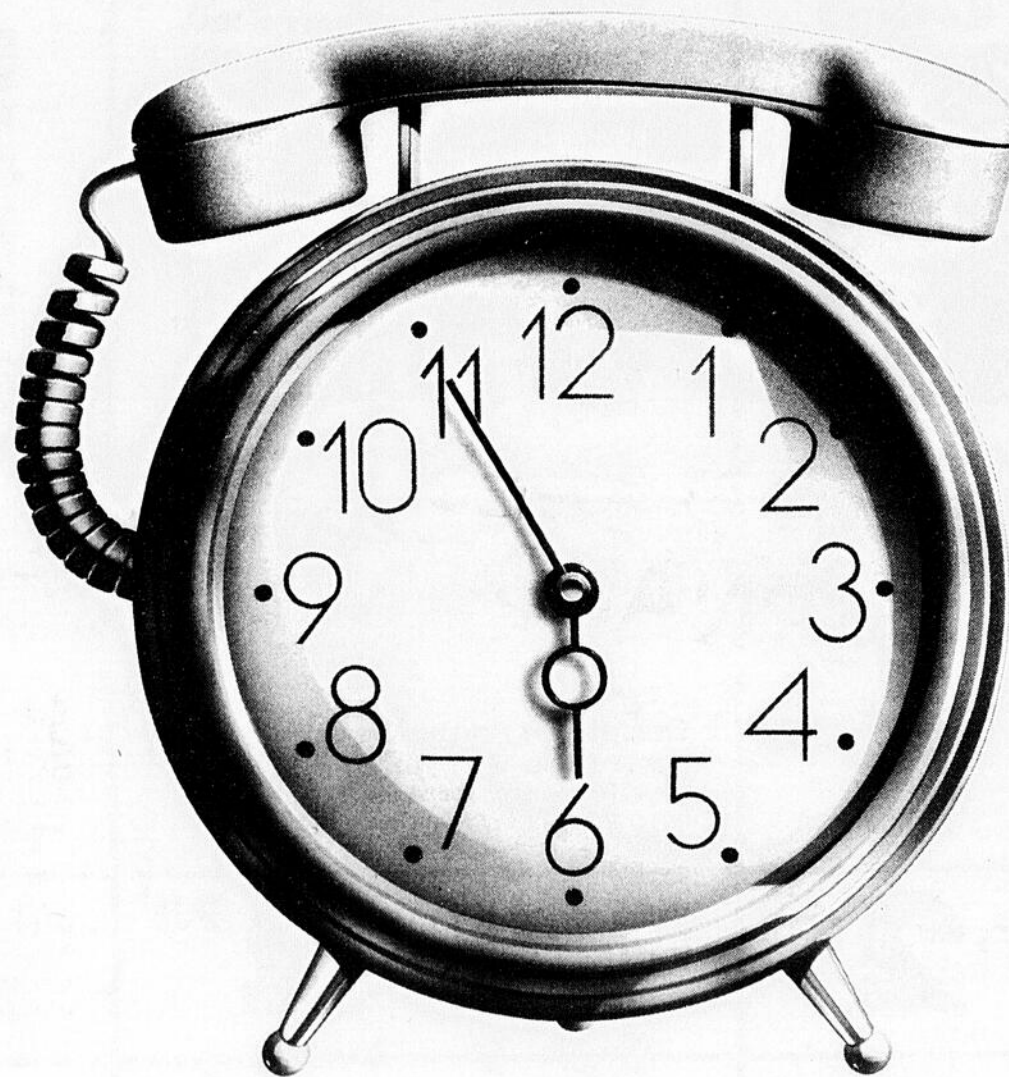
Dîner-Témoignage

Il aura lieu le 21 octobre 1990 à 18h00 à l'hôtel-môtel Arnold, au 18255, boul. Lacroix, Ville Saint-Georges Est. L'invité est M. Conrad Meunier de Baie-Comeau. Inf.: St-Georges: 228-3577, 228-2676, 227-3724, 227-0018. St-Côme: 685-3737. St-Zacharie, 593-3226. Beauceville: 774-6275, 774-5768. Saint-Joseph, 397-6106. Vos amis sont les bienvenus. (28 oct.)

**Sessions offertes à La
Maison Jésus-Ouvrier**

OCT.: Retraites de fin de semaine (du vendredi soir 20h00 au dimanche 15h00)
19-21: Sens au voyage - pour jeunes de 16 ans +
19-21: Chemin d'espérance (étape 1) - pour tous
26-28: Libération intérieure (étape 1) - pour tous
Cours du soir:
31 au 19 déc.: Séminaire de croissance 1, Sacrements, rendez-vous d'amour

Page 88 - L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCÉ NOUVELLE, 21 octobre 1990



Dans 5 minutes, il sera moins 35%!

Ça vaut la peine de patienter!
Par l'interurbain automatique, du lundi au vendredi,
entre 18 heures et 23 heures,
économisez 35%.

L'interurbain à ce prix-là, ça étire le plaisir!



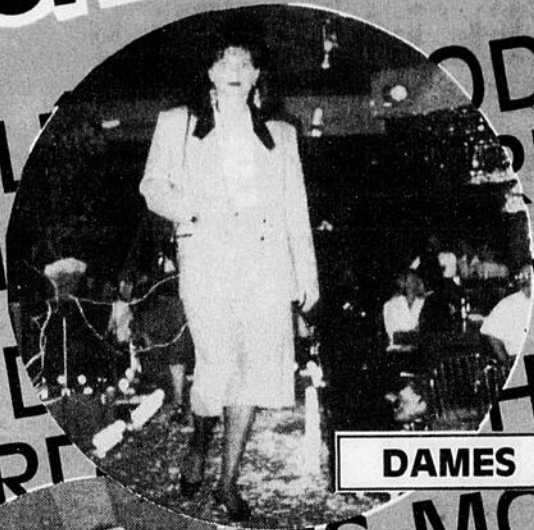
QUÉBEC-TÉLÉPHONE

DÉFILÉ DES MODES CHEZ BERNARD

SKI



DAMES



ENFANTS



HOMMES



SKI (enfants)



LES MODES

chez **BERNARD**

12535, 1^{re} ave. est Ville de Saint-Georges-Beauce (Qué.) G5Y 2E4

DIVISION: AU BON MARCHÉ (BERNARD) INC.

Noël-Ange,
almerais-tu
que l'on vende
des...?

S.V.P., reste
dans ton département
de travail! Yves B.



COIFFURE

CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES...



Salon Bel Coupe enr

Matrix
228-2626

Maintenant pour Elle et Lui
(voisin poulet frit Kentucky)



MYSTELLE COIFFURE
Ginette Labbé

11770, 1ère av., Saint-Georges Est
(418) 228-8245

SYSTEME BIOLAGE **Matrix**



Coiffure **FIGARO**

Matrix
227-0004

11505, 1re Avenue, suite 120
St-Georges est, G5Y 2C3



CENTRE DE LA COIFFURE

Michaël Coiffure Designer au masculin 228-5485 Spécialiste en remplacement capillaire	Marc-André Coiffure Designer au féminin 228-3993 Technicien en coloration
---	---

Matrix
1190, boul. Dionne, Saint-Georges

GAGNEZ \$300. EN PRIX

6 BONS D'ACHAT DE \$50.00

POUR PARTICIPER:

- Un coupon avec chaque visite.
- Un coupon supplémentaire vous sera accordé sur présentation de l'annonce de votre marchand.

Pour participer, inscrivez votre nom, adresse et déposez-les chez les salons participants.



pour elle... et lui aussi

Sylvio Coiffure

Matrix
11687, 1ère Av., Saint-Georges Est
227-3838



SALON PARADIS DE LA COIFFURE
2403, 1ère Ave Ouest
St-Georges, Beauce

"Coiffure Unisexe"
Maryse Caron, prop.

227-1875



COUPON DE PARTICIPATION

Nom:

Adresse:

Ville:

Tél.:

NOUVEAU

Coiffure 2000 enr.

Hommes - Femmes - Enfants
14 ans d'expérience
DIANE ROY, prop.

14720, boul. Lacroix
Saint-Georges
Pour rendez-vous: **Matrix**
227-6180



Salon Coiffure Chantale UNISEXE

Tel (418) 227-0567

SYSTEME BIOLAGE **Matrix**

750, 151e Rue. St-Georges-Est (Qué.) G5Y 2K1

Salon Robert Enr.
COIFFURE POUR HOMMES

1985, boul. Dionne (6e Avenue)
St-Georges Ouest (Édifice Inter-Marché)
(418) 228-5173

Marco Lessard, prop.

SYSTEME BIOLAGE **Matrix**

CAROUSO
Coiffure unisexe
L'excellence en coiffure design

- Carouso coiffure unisexe Carrefour St-Georges - Tél.: 228-7610
- Carouso coiffure et esthétique 658, boul. Renault, Beauceville Tél.: 774-3676

RÈGLEMENTS
CONCOURS COIFFURE
Promotion organisée en collaboration avec 13 marchands participants.

- Déposez les coupons dans les boîtes fournies par le journal chez vos marchands participants
- À chaque semaine, nous tirons un coupon parmi tous les clients des marchands participants au concours. Le tirage aura lieu au bureau de L'Éclairer Progrès, 12625, 1re Av., Saint-Georges Est, le vendredi de chaque semaine à 11 heures, et ce sur une période de six (6) semaines.
- La photo des gagnants avec les marchands participants sera publiée à chaque semaine.
- Ne sont pas éligibles à cette promotion: les employés du journal L'Éclairer Progrès / Beauce Nouvelle, les commerçants participants et leur famille immédiate.
- Tout litige peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Institut Rodrigue

LUCIE BINET
Propriétaire

2290, 6e Avenue Ouest
St-Georges, Beauce
G5Y 3X3
Tél.: 228-2985



SALON DANY ENR.

12045, 1ère Avenue
St-Georges Est

Lyse Thibodeau, prop.

228-2728

Matrix



Audace en coiffure

MIRO

(418) 228-1670

PIERRETTE ST-HILAIRE
1125, 141e Rue, Saint-Georges Est

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS

Souper Canadien chaud suivi d'une soirée dansante

Organisés par les Chevaliers de Colomb, conseil 2283, Saint-Georges, le samedi 27 octobre 1990 à 18h30 au 3295, boul. Dionne, Saint-Georges-Ouest. Orchestre au programme: Julien Paquet. Resp.: Rosaire Beaudoin, 685-3605 ou Clermont Côté, 228-5600. (28 oct.)

Âge d'Or Beauceville

Notre prochaine soirée de danse aura lieu dimanche le 28 octobre à 20h00 à la salle Curé Morin. Orchestre de Francine et Raymond. Invitation à tous même si vous n'êtes pas dans l'Âge d'Or. (28 oct.)

Saint-Prosper

La direction du théâtre du Ganoué invite les personnes intéressées à venir à la salle des Chevaliers de Colomb vendredi le 26 octobre à 9h00 pour son assemblée générale annuelle. (28 oct.)

Âge d'Or Saint-Côme

Veillez prendre note que l'assemblée générale annuelle du club aura lieu mardi le 30 octobre à 1h30 au salon de l'âge d'or. Rapport des activités, rapport financier, informations, élections et goûter. Que tous les membres se fassent un devoir d'assister à cette réunion. On vous attend nombreux. Bienvenue à tous. (28 oct.)

Club de l'Amitié des Dames Veuves de la Chaudière

Invitation aux membres à venir fêter l'Halloween le 31 octobre à 7h30 p.m. au Chalet de l'Âge d'Or, 20e rue. La carte est exigée. Venez nous recréer. Prix de présence. On vous attend. (4 nov.)

Âge d'Or Saint-Prosper

Nous vous invitons à notre soirée de danse qui aura lieu dimanche le 28 octobre au centre culturel à 19h30 (7h30). C'est avec "Les Damas" que vous passerez

une belle soirée. Bienvenue à tous ainsi qu'aux amis(es) des clubs avoisinants.

Âge d'Or Assomption

Une invitation toute spéciale est faite à tous nos membres de venir assister à notre assemblée générale qui aura lieu cette année ce mercredi le 24 octobre à 20h00 au sous-sol de l'église de l'Assomption. Faites-vous un devoir d'y assister. Vous aurez les états financiers de l'année ainsi que toutes les activités du club. On vous attend nombreux.



ALBION • GREENVILLE • JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Trust vous offre un service

bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO

OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI

207-668-2251

(ASSURANCE JUSQU'À 100 000 \$ SUR DÉPÔT)

2^e Gagnant du Concours



COIFFURE



Le deuxième tirage de notre concours "Coiffure" a été effectué par M. Robert Quirion, directeur des ventes du journal l'Éclair-Progrès / Beauce-Nouvelle.

Sur la photo, nous voyons le gagnant d'un bon d'achat de 50,00 \$, M. Martin Paquet du 380, 38e rue Nord, Saint-Georges ainsi que le propriétaire du Salon Bel-Coupe, M. François Lachance et son équipe. Félicitations au gagnant!

ÉCLAIREUR Beauce Nouvelle
PROGRÈS

Pour une meilleure qualité de vie

Chères Amies, Chers Amis,

J'offre à nouveau mes services comme conseillère dans le Quartier numéro A-1 (Ex-Famine).

En trois ans, je pense avoir répondu à vos attentes, particulièrement en collaborant avec l'équipe en place qui a réalisé le regroupement des deux villes et en travaillant à l'aménagement d'un parc récréatif sur la 86e rue ainsi qu'à l'élargissement du pont de la 90e rue. En plus d'assumer mon rôle de conseillère, j'ai accepté la responsabilité de trois comités tout en participant à autant de commissions. Ce fut pour moi l'occasion d'acquiescer plus d'expérience et d'élargir le champ de mes connaissances au niveau municipal.

Être conseillère m'a permis de me rapprocher davantage de toutes les personnes qui habitent notre ville et de mieux répondre à leurs besoins. Pour moi, c'est la facette la plus importante de mon travail communautaire que je fais depuis de nombreuses années. C'est pourquoi, je sollicite à nouveau votre appui pour un nouveau mandat.

Mes priorités:

- 1-Identification et réponse aux nouveaux besoins des citoyens-nes de notre ville;
- 2-Mise en place d'une politique familiale municipale;
- 3-Attention particulière à l'environnement et au recyclage;
- 4-Amélioration du réseau de routes et de rues;
- 5-Création d'emplois;
- 6-Imposition de taxes justes;
- 7-Poursuite des dossiers en place;

Mes priorités visent à assurer davantage le bien-être de la personne.



Marguerite Courchesne
Margot pour tous

Ensemble, osons réclamer
une meilleure qualité de vie
dans notre ville!

(Annonce réservée et payée par Marguerite Courchesne)

C'EST PARFOIS PLUS BRILLANT D'ÉTEINDRE!



ÉCONOMISEZ L'ÉNERGIE,

Il existe un nombre stupéfiant de moyens de vous faire facilement économiser de l'énergie à la maison, en automobile ou à l'occasion d'achats. Notre attitude concernant le chauffage, l'éclairage, la cuisson, la réfrigération, la conduite automobile ou la manière de travailler influencent notre consommation d'énergie. Vous trouverez dans nos brochures une foule de conseils utiles dans ce domaine.

ÉCONOMISEZ DE L'ARGENT

En préservant l'énergie, vous ferez des économies d'argent. En un rien de temps, vos factures courantes diminueront; vous augmenterez également votre kilométrage par litre d'essence. Laissez-nous vous le démontrer.

ET PROTÉGEZ L'ENVIRONNEMENT.

Chaque fois que vous économisez de l'énergie, vous aidez à protéger l'environnement. Il s'agit au départ de diminuer les émissions de gaz à effet de serre en réduisant l'utilisation de combustibles fossiles. Nous avons engendré les problèmes environnementaux et nous pouvons trouver des solutions si nous travaillons ensemble. Écrivez-nous, nous pouvons vous aider en ce sens.

LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE, C'EST PLEIN DE BON SENS.

Veillez me faire parvenir votre trousse d'énergie dès aujourd'hui.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Code postal _____

Envoyer à:
Publications Éconergie
580, rue Booth
Ottawa (Ontario)
K1A 0E4

Énergie, Mines et Ressources Canada
L'hon. Jake Epp, Ministre

Energy, Mines and Resources Canada
Hon. Jake Epp, Minister

Canada

L'ÉNERGIE DE NOS RESSOURCES

NOTRE FORCE CRÉATRICE

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS

L'Âge d'Or de Saint-Honoré
Soirée récréative dimanche soir le 4 novembre à 8h00 à la salle de l'école Ste-Thérèse avec l'orchestre Les Balances. Cordiale invitation à tous ainsi qu'aux clubs avoisinants. (4 nov.)

Fondation Canadienne du Parkinson, Section Beauce
Rencontre mensuelle mardi le 23 octobre à 13h30 au CLSC à Saint-Georges. Invité: Jean Letellier, représentant "Sandoz", "Programme Parcours". Bienvenue à tous. (28 oct.)

Club de l'Âge d'Or Beau Sourire de aint-René Inc.
Invite tous les membres du club et tous les amateurs de danses sociales, de ligne, etc. à venir fraterniser avec nous ainsi que tous les membres des clubs avoisinants de près et de loin le 4e vendredi de chaque mois. L'orchestre "Les Balances" toujours à la salle municipale. Bienvenue à tous. (28 nov.)

Attention! Saint-Côme
Le club Bonne Entente organise une grande partie de cartes, dimanche le 4 novembre à 1h30. On vous

attend nombreux; tout le monde est invité. Un cadeau serait apprécié. (4 nov.)

VOYAGE en FLORIDE
28 janv. au 18 février 91
(3 semaines)
avec Voyages Alliance
Départ de Saint-Georges: autocar via Québec - Québec avion Floride. Hôtel sur le bord de la mer, près de tous les services. Des visites seront organisées. Quelques places disponibles, hâtez-vous de réserver pour profiter du 5% d'escompte accordé pour peu de temps.
Inf.: Mme Veilleux
228-6241

ERRATUM

Dans l'annonce du 14 octobre dernier, nous aurions dû lire:

«STUDIO SUPER FORME»
Centre d'entraînement pour hommes et femmes

2102, 1re Avenue
Saint-Georges Ouest
228-6856

VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!

Jean-Marc Brunet, n.d.,
de l'Académie
des Sciences de New York



Ici et là dans le domaine de la santé

GOÛTS SPÉCIAUX ET SYNDROME PRÉMENSTRUEL

Les symptômes qu'une femme connaît lors du syndrome prémenstruel peuvent dépendre des goûts spéciaux qu'elle ressent lors de sa période prémenstruelle. Selon Maria Gomez, M.S., R.D., de l'hôpital Glenbeigh de Miami, les femmes présentent principalement deux groupes de symptômes selon les deux types d'aliments qu'elles préfèrent.

Ainsi, les femmes qui ont des fringales pour des aliments salés (croustilles, pretzels, pizza, fromage, fritures, maïs soufflé salé, etc.) connaissent surtout les symptômes suivants: colère, anxiété, peur, stress et fatigue.

Celles qui ont des fringales pour les aliments sucrés (gâteaux, bonbons, crème glacée, lait au chocolat, chocolat, pudding, desserts en général) connaissent surtout les symptômes suivants: dépression, solitude, sentiments d'isolement, de retrait et d'abandon, tristesse et crise de larmes.

Si chaque femme étudiait son comportement durant la période prémenstruelle et plus particulièrement les goûts spéciaux qu'elle ressent sur le plan alimentaire, elle pourrait en arriver à atténuer considérablement les symptômes du syndrome prémenstruel. Si ces symptômes s'apparentent à l'un ou l'autre des deux groupes décrits par Maria Gomez, il y aurait intérêt à éviter le plus possible une alimentation salée ou sucrée. En choisissant de consommer des aliments sains (fruits, légumes, céréales entières, légumineuses, noix, graines, germinations), il devient possible de contrôler le syndrome prémenstruel et d'en être beaucoup moins affecté. Une bonne nutrition demeure l'une des clés majeures dans le contrôle de la plupart des troubles de santé et des perturbations de l'organisme.

IMPUISSANCE SEXUELLE CHEZ L'HOMME

Le problème de l'impuissance sexuelle chez l'homme est fort répandu. On pense qu'il s'agit surtout d'un problème surtout d'ordre psychologique. Dans la plupart des cas, il s'agit plutôt d'un trouble essentiellement physique. Le vieillissement précoce, les blessures et les problèmes circulatoires en sont à l'origine. On pense parfois aussi qu'il s'agit d'un trouble hormonal. Selon le Dr Irwin Goldstein, auteur d'un ouvrage intitulé «The Potent Male: Fact, Fiction, Future», moins de 5% des cas d'impuissance sexuelle relèvent d'un manque de testostérone, c'est-à-dire d'hormone mâle.

Parmi les mesures préventives et correctives de l'impuissance sexuelle chez l'homme, mentionnons une alimentation moins riche en cholestérol et en gras saturés, mais plus riche en fibres.

Il est particulièrement important d'atteindre et de maintenir un poids normal. L'obésité et l'embonpoint sont assurément des conditions qui s'opposent à un bon rendement sexuel.

La cigarette est un autre facteur qui nuit à ce rendement. Le fait de cesser de fumer améliore presque toujours la condition de celui qui souffre d'impuissance sexuelle.

Il est également important de faire régulièrement de l'exercice physique. En améliorant la circulation sanguine et le tonus musculaire, l'activité physique accroît la capacité sexuelle.



A plus forte raison!

*A plus forte raison, notre meilleur choix
à St-Georges c'est... Wawanesa*

Notre première maison, notre premier bien, bien à nous. Dans un quartier qu'on aime. L'environnement, les gens. En un clin d'oeil, on a eu le coup de foudre. Mais notre bien le plus précieux, notre tranquillité d'esprit pourraient-ils disparaître avec une simple étincelle... en fumée? Non! Car nous avons choisi Wawanesa, une compagnie super-efficace, connue

et reconnue comme l'une des entreprises financièrement des plus stables du Canada.

Wawanesa, un assureur expert en protection de biens personnels, qui connaît et apprécie chaque chose à sa juste valeur. Depuis, nous dormons en paix, car Wawanesa assure même notre sommeil.

Faites comme Michèle et Claude,

consultez vite un représentant-conseil Wawanesa, il vous recommandera la meilleure protection au meilleur taux. Il vous proposera même des modalités de paiement qui facilitent le règlement des primes. Téléphonnez-lui dès aujourd'hui. Il y en a un près de chez vous ou de votre travail, car les bureaux Wawanesa couvrent le Québec.

Wawanesa, l'assureur de taille qui vous protège.

St-Georges:

Place Riviera, 9050, boul. Lacroix G5Y 2B5 227-5556
Ouvert de 9 h 30 à 17 h 30. Le jeudi jusqu'à 21 h.

© 1989, La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

BUREAUX WAWANESA AU QUÉBEC: ALMA • AYL MER • BAIE-COMEAU • CHARLESBOURG • CHÂTEAUGUAY • CHICOUTIMI • DORION • DRUMMONDVILLE • GRANBY • HULL • JOLIETTE • LAVAL • MONTRÉAL • QUÉBEC • REPENTIGNY • RIMOUSKI • ROUYN-NORANDA • ST-EUSTACHE • ST-GEORGES • ST-HYACINTHE • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • STE-AGATHE • STE-FOY • STE-THERÈSE • SEPT-ÎLES • SHAWINIGAN • SHERBROOKE • TERREBONNE • TROIS-RIVIÈRES • VAL D'OR • VALLEYFIELD • VICTORIAVILLE

LE
NATURISTE

CARREFOUR
ST-GEORGES
228-9735

Qualité supérieure d'aliments naturels et de suppléments alimentaires au meilleur prix
Dépositaire exclusif des suppléments alimentaires du docteur Jean-Marc Brunet, n.d.
Conseils gratuits par des conseillers naturalistes diplômés

NOMBREUSES AUBAINES

8445\$*

Un beau chiffre pour une belle voiture



EXCEL 1991

L'Excel 1991 plaît à l'oeil et renfloue le portefeuille.

Cette année encore, l'Excel est mieux équipée que toute autre voiture de sa catégorie. Et plus que jamais, elle vous offre le vrai plaisir de conduire.

Son moteur de 1,5 litre à arbre à cames en tête et injection multipoints, standard dans la CX (en option dans la L), est souple et fringant.

Son intérieur accueille facilement 5 personnes dans le confort, tout en vous laissant amplement d'espace de rangement.

Et pour votre tranquillité d'esprit, nous vous offrons en plus une garantie complète de 3 ans/60 000 km : l'une des meilleures de l'industrie.

Alors, qu'attendez-vous pour faire une randonnée d'essai? Vous avez tout à gagner... y compris du côté portefeuille.

L'EXCEL 1991. ÉQUIPEMENT STANDARD INÉGALÉ.

QUELQUES EXEMPLES :

DÉSEMBUEURS DE GLACES LATÉRALES

RÉTROVISEUR EXTÉRIEUR

**SIÈGES-BAQUETS INCLINABLES AVEC
APPUIS-TÊTE RÉGLABLES**

FREINS SERVO-ASSISTÉS

**ESSUIE-GLACE À BALAYAGE INTERMITTENT ET
VITESSE VARIABLE**

BAGUETTES LATÉRALES DE PROTECTION

SILENCIEUX RECOUVERT D'ALUMINIUM

INDICATEUR GRAPHIQUE AVEC TÉMOINS LUMINEUX

COFFRE À GANTS VERROUILLABLE

CONSOLE DE LUXE AVEC COFFRET À CASSETTES

CHAUFFAGE 4 VITESSES

COMPTEUR JOURNALIER

POINT D'ATTACHE POUR SIÈGE D'ENFANT

**ÉCLAIRAGE ET GARNITURE DE
PROTECTION DANS LE COMPARTIMENT
À BAGAGES**

**DÉGIVREUR DE LUNETTE ARRIÈRE AVEC
MINUTERIE**

**PNEUS RADIAUX MICHELIN 4 SAISONS,
CEINTURÉS D'ACIER**

VOLET DU RÉSERVOIR VERROUILLABLE

PROTECTION CONTRE LES CAILLOUX

... ET J'EN PASSE!

HYUNDAI
Un achat intelligent!

* P.D.S.F. pour le modèle Excel "L." Transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Renseignements sur les frais de transport et de préparation chez le concessionnaire.

Hyundai St-Georges
105 55, 1ère Avenue
St-Georges Est
Comté de Beauce 228-8814

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

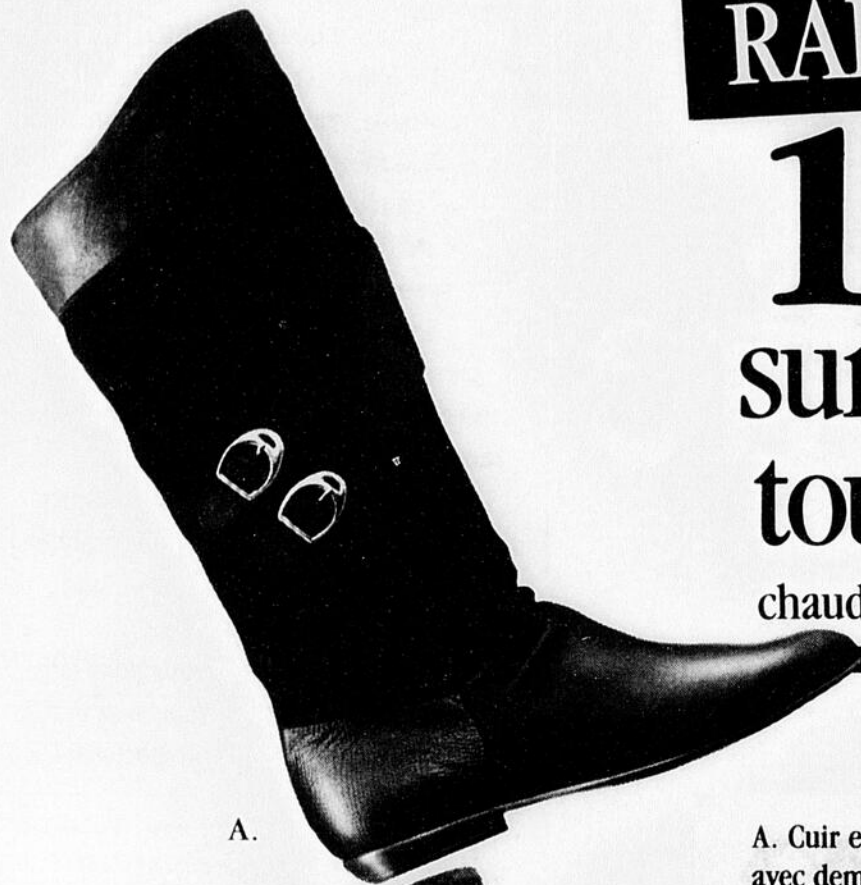
belles et chaudes... et quel style!

RABAIS DE

10\$

sur bottes tout cuir

chaudement doublées



A.

A. Cuir et suède noir, 5 à 10 avec demies. Ord.: ~~89,95\$~~

79,95 \$

B. Suède noir, 5 à 10 avec demies. Ord.: ~~69,95\$~~

59,95 \$

C. Cuir noir ou brun, 5 à 10 avec demies. Ord.: ~~84,95\$~~

74,95 \$

D. Cuir noir, 5 à 10 avec demies. Ord.: ~~89,95\$~~

79,95 \$

E. Cuir et suède noir, 5 à 10 avec demies. Ord.: ~~69,95\$~~

59,95 \$

F. Cuir noir ou brun, 5 à 10 avec demies. Ord.: ~~59,95\$~~

49,95 \$

G. Suède noir ou brun, 6 à 11. Ord.: ~~69,95\$~~

59,95 \$



D.



E.



F.



G.

DU SERVICE À LA QUALITÉ... C'EST CITÉ!

En vigueur du 22 au 27 octobre 1990
ou jusqu'à épuisement des stocks.

ST-GEORGES DE BEAUCE • 11955, 1^{re} AVENUE (418) 228-9884

CHAUSSURES CITÉ INC.

Tout cuir
CITE
NATURELLEMENT

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGIONALES

C.L.S.C. La Guadeloupe

Horaires des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 22 octobre:

Mardi 23 oct.:

Saint-Georges:
AM: 9h00 à 11h30
(sur rendez-vous)
Local CLSC

PM: Saint-Gédéon:

PM: 13h45 à 15h30

* SOIR: 16h00 à 18h00

(sur rendez-vous)

(* Pour les parents au travail)

Mercredi 24 oct.:

La Guadeloupe

AM: 9h00 à 11h30

(Sur rendez-vous)

Local CLSC

Judi 25 oct.:

Saint-Georges

AM: 9h00 à 11h30

PM: 13h00 à 15h30

(sur rendez-vous)

Local CLSC

Nous donnons tous les

vaccins recommandés aux

enfants âgés de 2 mois à 6

ans.

Aussi, en bureau privé

nous répondrons à vos

questions et vous informons

concernant les soins,

le développement de votre

enfant en vous supportant

dans votre rôle de parent.

Pour de plus amples renseignements

concernant les cliniques,

veuillez communiquer avec nos

bureaux.

C.L.S.C. La Guadeloupe

763, 14e avenue,

La Guadeloupe

Tél.: (418) 459-3441

St-Georges

2375, 6e avenue,

St-Georges-Ouest

Tél.: (418) 228-2244.

St-Gédéon

159, 7e avenue Nord,

St-Gédéon

Tél.: (418) 582-3355

Saint-Martin

À Saint-Martin, dimanche le 28 octobre 1990, au centre municipal à 8h00 p.m., soirée canadienne "Les As du Folklore" sont au programme. Tous les clubs avoisinants sont invités.

Âge d'Or Assomption

Dimanche 11 novembre, au sous-sol de l'église de l'Assomption à 13h30, le club organise une partie de cartes. Il y aura de beaux prix, venez nombreux, nous vous attendons. (11 nov.)

Club de l'Âge d'Or Saint-Victor

Invite tous les membres du club à des soirées dansantes à l'Hôtel Gosselin le 27 octobre avec l'orchestre "Les Balances". Aussi le 28 octobre, d'autres soirées

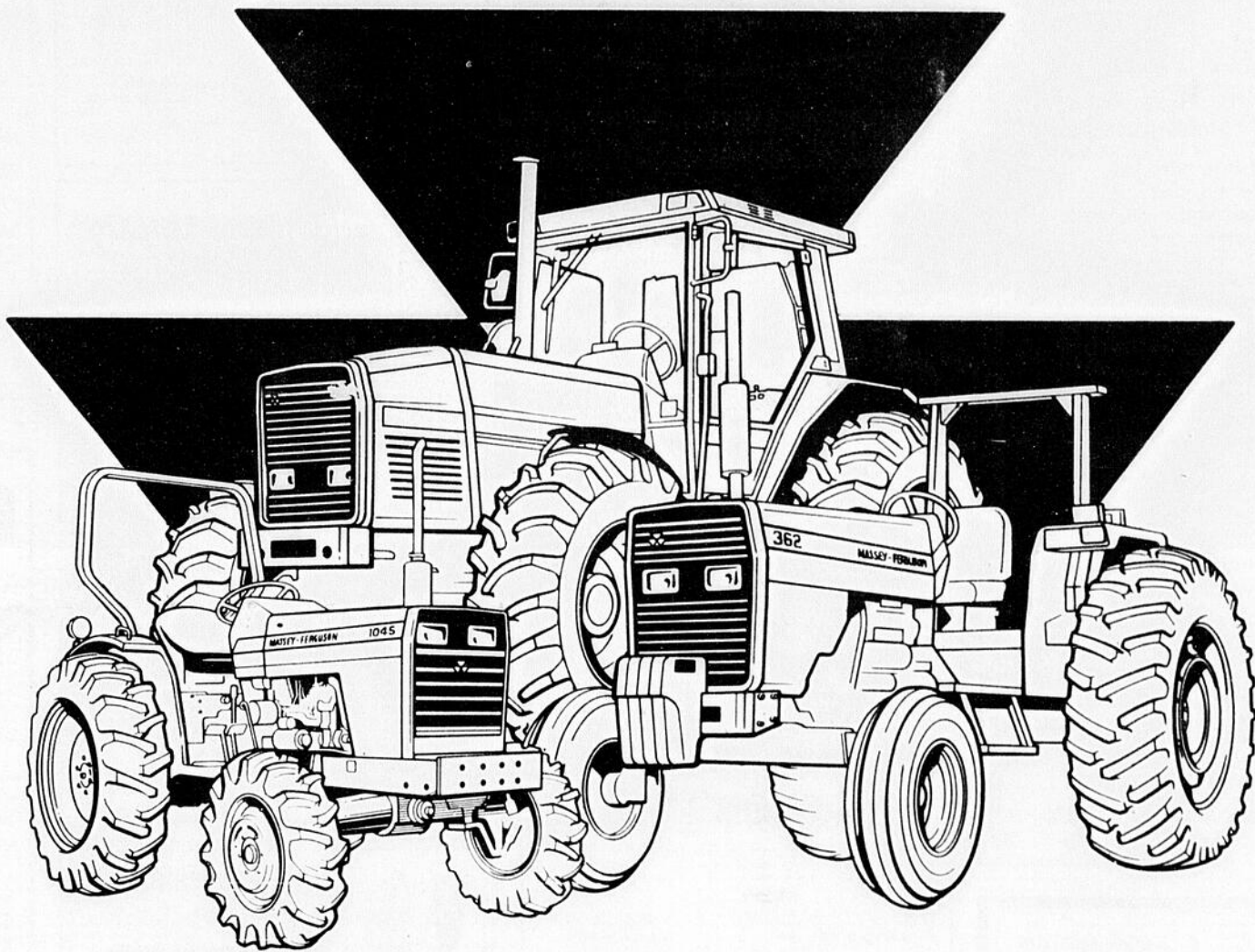
avec l'orchestre d'Alain Plante et son ensemble et toujours à l'hôtel Gosselin. Nous vous assurons du plaisir pour tous. Une cordiale invitation est lancée aux paroisses avoisinantes. (28 oct.)

A.R.E.Q.

Cordiale invitation à la réunion mensuelle des membres du secteur Chaudière mardi le 23 octobre 1990 à 9h00 au Centre Vacances Familiales (Multi-air), 392, route 275, Framp-

ton. Le dîner sera servi sur place. Activités intérieures et extérieures, tenue sportive et confortable. Venez en grand nombre. La nouvelle équipe vous attend. (28 oct.)

VOUS POUVEZ RÉDUIRE VOS FRAIS D'EXPLOITATION DE 15 % CHEZ AURÉLIEN LESSARD INC.



Grâce aux tracteurs Massey-Ferguson économiques

Que vous cherchiez un tracteur de jardin de 16 ch ou un tracteur d'exploitation de 160 ch, l'un des 53 modèles de tracteur Massey-Ferguson peut vous permettre d'économiser. Voici pourquoi :

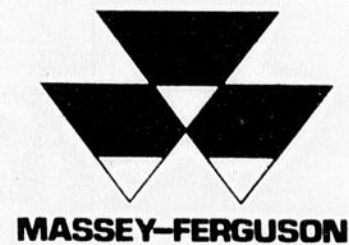
Pratiquement tous les tracteurs M-F sont dotés d'un moteur diesel Perkins à course de pistons longue. Ces moteurs assurent un couple plus élevé aux bas régimes. Cela se traduit par une puissance de traction accrue et plus économique, sans devoir changer sans cesse de rapport. Il en résulte une réduction de l'usure et de la fatigue du moteur et des organes d'entraînement – sans oublier une consommation

moindre de carburant. Combinées à 101 instruments adaptés, ces caractéristiques vous permettent d'économiser chaque fois que vous utilisez un tracteur Massey-Ferguson, quelle que soit sa puissance.

Dans chaque gamme de puissance, nous accompagnons chaque caractéristique d'économie M-F d'avantages importants pour l'utilisateur : Un centre de pièces et de service après-vente parmi les plus fiables dans la région ; Des valeurs de reprise très élevées ; Un choix de programmes d'achat adaptés à la trésorerie des exploitations ; Des frais de crédit étudiés et des options de financement à taux bas ; Des conditions très in-

téressantes de location-bail ou de location de courte durée ; Un plan de protection-service unique de deux ans.

Tout un ensemble de caractéristiques et de services complets. Venez nous voir pour en savoir plus.



MASSEY-FERGUSON

Bientôt, nouvelle gamme de produits



MASSEY-FERGUSON

pour pelouses et jardins

AURÉLIEN LESSARD INC.



MASSEY-FERGUSON

VENTE ET SERVICE

950, boul. Dionne, Saint-Georges-Ouest – 228-3622

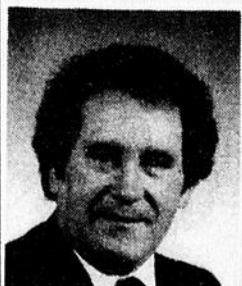
NOUVEAU DANS VOTRE RÉGION

DISTRIBUTIONS PUR-AIR ENR.

est maintenant grossiste et distributeur des brosses MANN et des produits sanitaires



Nous tenons à remercier monsieur Lucien Chabot, président de PUR-AIR ENR. pour la confiance qu'il témoigne envers notre entreprise.



DISTRIBUTIONS PUR-AIR ENR. (418) 228-8122

CARTES PROFESSIONNELLES



Acupuncteurs

"T'es raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
 390, 6e Av. Nord,
 St-Georges Ouest, Beauce **228-2424**

Médecine traditionnelle chinoise
Giroux Marcel, D. Ac. M.F.C.

Membre actif du Syndicat Professionnel
 des Acupuncteurs(trices) du Québec (SPAQ)

Administration

Létourneau et Associés
 CONSULTANTS INC.

Lawrence Létourneau, C.A.
 Raymond Fortin, C.A.
 Maurice Bouchard, C.G.A., C.M.A.
 Jean-Guy Deblois, C.G.A.

Denis Poitras, C.A.
 Diane Bouchard, C.A.
 Florent Boutin, C.G.A.
 Jean-Claude Veilleux, C.G.A.
 Gaétane Gosselin, C.G.A.
 Julien Bolduc, C.G.A.
 Normand Rodrigue, C.G.A., C.M.A.
 Claude Arguin, BAC. ADM.
 Denis Drouin, BAC. ADM., G.I.S.
 Luc Rodrigue, TECH. ADM.
 Claude Tessier, BAC. ADM.
 Mario Roy, BAC. ADM.

11165, 2e Av., St-Georges, Bce (Qc) G5Y 1V9
 Tél.: 418-228-9761 - Fax: 418-228-3762

- Comptabilité et tenue de livres
- Fiscalité, taxe de vente et TPS
- Spécialiste en informatique et en implantation de systèmes d'information
- Gestion financière
- Recrutement de personnel
- Planification stratégique
- Redressement d'entreprises

"Installateur autorisé des logiciels Fortune 1000"

Vos conseillers en affaires... en Beauce

Jean-Guy Jacques, f.c.a.
 Wilbrod Poulin, c.a.
 Gilbert Plante, c.a.
 Normand Gagné, c.a.
 André Thibaudeau, c.a.
 Jean-Eudes Ruest, c.a.
 Michel Daigle, c.a.
 Yves Poulin, c.g.a.
 Michel Dion, c.g.a.
 Nicole Garant, c.a.
 Candide Champagne, c.g.a.
 Daniel Arguin, c.a.
 Mario Rodrigue, c.a.
 Nathalie Noël, c.a.

11400, 1re Avenue, suite 111
 Saint-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
 268, 3e Av., Lac Etchemin
 G0R 1S0 - (418) 625-5021
 Bureaux à Sainte-Justine, Beauceville
 et Saint-Ephrem.

40 places d'affaires
 au Québec,
 80 au Canada

**Samson Bélair
 Deloitte & Touche**

Comptables agréés et
 conseillers en management

**Consulter les cartes professionnelles
 de L'Éclair-Progrès /
 Beauce Nouvelle, c'est savoir
 opter pour de bons services**

Architectes

**paul
 baillargeon architecte**

tél.: (418) 228-7543
 fax: (418) 228-1386

11505, 1re avenue, suite 310,
 st-georges, beauce, québec G5Y 7X3

Assurances

CANADA VIE
 SERGE ROY, représentant

524, Cumberland, Saint-Georges, Québec, G5Y 5C2
 Tél.: (418) 228-7761

**Les Assurances
 Marcel Drouin Inc.**
 BERNIER et MARCEL DROUIN, c.d.a.s., courtiers
 Assurance générale et vie

12882, 1re Avenue, St-Georges Est, Beauce
 Tél.: 228-6663

Avocats

Lebel & Poirier
 AVOCATS

Guy Lebel et Jérôme Poirier

11720, 1re Av., Saint-Georges,
 Beauce, G5Y 2C8 Bur.: 228-3123

Nous acceptons l'aide juridique

Mes deblois & garneau

avocats

11535, 1re Av. (suite 305)
 St-Georges Est, Beauce
 G5Y 5C8
 Bur.: (418) 228-8055
 Fax: 228-8090

Me Marcel Deblois
 rés.: 227-1155
 Me Gabriel Garneau
 rés.: 228-8597

LOUIS-CLÉMENT FERLAND
 AVOCAT et PROCUREUR

150 sud, Notre-Dame,
 Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B9
 Tél.: (418) 387-6628

tél.: (418) 228-2074

**Les
 Avocats
 Thibaudeau & Samson**

BERNARD THIBAudeau, B.A., LL.L.
 FRANÇOIS SAMSON, D.E.C., LL.B.

12045, 1re Av., Ville Saint-Georges,
 Beauce Sud, Qué. G5Y 2E2

Beauceville, Tels: (418) 774-9841
 (418) 774-9842

CLICHE & SYLVAIN
 avocats et procureurs

ME DANIEL CLICHE
 ME MARIO SYLVAIN

C.P. 459
 Centre Commercial, BEAUCEVILLE EST
 Beauce, G0M 1A0



**Parent
 Doyon
 Rancourt
 & Ass.**

11660, 1ère ave, Saint-Georges Est, Beauce
 Tél.: (418) 228-8881 ou 228-1773
 Aide juridique acceptée

AVOCATS

Gérard Parent, b.a.i.l.l.
 Roger Doyon, b.a.i.l.l.
 J.-Denys Rancourt, d.e.c.i.l.l.
 Étienne Parent, d.e.c.i.l.l.b.
 agent de marque de commerce
 M.-Josée Parent, d.e.c.i.l.l.b.

**CLICHE
 LABBÉ COUTURE
 & LÉTOURNEAU**
 AVOCATS

Me Nicolas Cliche
 Rés.: (418) 397-5376

Me Hugues Labbé
 Rés.: (418) 464-2271

Me Hubert Couture
 Rés.: (418) 387-6080

Me Yves Létourneau
 Rés.: (418) 625-1252

833, av. du Palais,
 St-Joseph, Beauce
 Bur.: (418) 397-5295

215, 2e Avenue,
 Lac Etchemin
 Bur.: 625-1252



Raymond Lessard
 B.A., LL.L.
 AVOCAT

12285, 1re Avenue, Saint-Georges Est
 Tél.: (418) 228-8864

Chiropraticiens

Dr Bernard Vigeant
 CHIROPATICIEN

Clinique Chiropratique de St-Prospér
 2680, 25e Avenue **594-5410**
 Sur rendez-vous

Dr Guy Rodrigue
 Chiropraticien

119 25, 1re Avenue,
 Suite 10
 St-Georges Est, Bce
 G5Y 2C9

(418) 228-3281

**Dr R.B. FORTIER
 d.c.**

Clinique Chiropratique
 de Beauce Enr.

1, 12110, 1re Avenue, St-Georges Est
 Tél.: 228-7548

Comptables

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
 Comptable général licencié

590-B, 1re Av. Renault **11008, 1re Avenue**
 BEAUCEVILLE **SAINT-GEORGES**
 Bur.: (418) 774-9062 **G5Y 5S3**
 Rés.: (418) 774-9065 **(418) 228-0066**
 Fax: (418) 774-9880

Comptables agréés

Létourneau et Associés
 COMPTABLES AGRÉÉS

Lawrence Létourneau, C.A.
 Raymond Fortin, C.A.

Denis Poitras, C.A.
 Diane Bouchard, C.A.

11165, 2e Av., St-Georges, Beauce (Qué.)
 G5Y 1V9 418-228-9761

**Delisle
 Quesnel
 Veilleux
 Paquet
 Pelchat**

COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
 MARIO QUESNEL, C.A.
 PAUL VEILLEUX, C.A.
 MICHEL PAQUET, C.A.
 HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
 MARIO VALLÉE, C.A.
 DANIEL GAGNON, C.A.

305, 107e Rue, suite 203, Saint-Georges,
 Beauce, Qc, G5Y 3J8 - Fax: (418) 228-4231
 Tél.: (418) 228-0024 - 228-8906

RENAUD & JACOB
 Comptables agréés

Raymond Renaud,
 C.A.
 Monique Jacob
 Renaud, C.A.

11289, 1re Avenue,
 Saint-Georges, Beauce
 (Québec) G5Y 2C2
 (418) 228-3308
 (418) 228-1393 Fax

23 ans au service de la Beauce

**RAYMOND, CHABOT,
 MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

Raymond Poulin, C.A. Claude Cliche, C.A.
 Raymond Fortin, C.A. Guy Gilbert, C.A.

Thérèse Bolduc, C.A. Bertrand Jacques, C.A.
 Josée Gagné, C.A. Nicole De Roy, C.A.
 Remy Grondin, C.A.

11505, 1^{re} Av., suite 300 788B, avenue du Palais
 Ville de Saint-Georges Saint-Joseph
 G5Y 7X3 G0S 2V0
 (418) 228-8969 (418) 397-5217

638, boulevard Renault 1081, boul. Vachon Nord
 Beauceville Suite 204, Sainte-Marie
 G0S 1A0 G6E 1M8
 (418) 774-9833 (418) 387-3310

Bureaux dans 50 villes du Québec
 Représentation nationale et internationale

Vos conseillers en affaires... en Beauce

Jean-Guy Jacques, f.c.a.
 Wilbrod Poulin, c.a.
 Gilbert Plante, c.a.
 Normand Gagné, c.a.
 André Thibaudeau, c.a.
 Jean-Eudes Ruest, c.a.
 Michel Daigle, c.a.
 Nicole Garant, c.a.
 Daniel Arguin, c.a.
 Mario Rodrigue, c.a.

11400, 1re Av., suite 111, Saint-Georges, G5Y 5S4
 (418) 228-6676
 268, 3e Av., Lac Etchemin, G0R 1S0 - (418) 625-5021
 135, rue Principale, Sainte-Justine, G0R 1Y0
 (418) 383-3094
 630, 1re av. Renault, Beauceville, G0S 1A0
 (418) 774-6622
 34, rue de la Station, Saint-Ephrem, G0M 1R0
 (418) 484-2197

40 places d'affaires
 au Québec,
 80 au Canada

**Samson Bélair
 Deloitte & Touche**

Comptables agréés et
 conseillers en management

CARTES PROFESSIONNELLES



Rodrigue & Boucher

COMPTABLES AGRÉÉS

Claude Rodrigue, C.A.
Anne Boucher, C.A.

83, BOUL. STE-FAMILLE
SAINT-EPHREM - 484-5690

388, 14e AVENUE,
LA GUADELOUPE - 459-3110

COURCELLES - 483-5353

Dentistes

Dr Luis Frez

Chirurgien dentiste
Clinique médicale

Tél.: 485-6847

Saint-Honoré

Dr Bruno Bédard

CHIRURGIEN DENTISTE

Tél.: (418) 459-6431

741, 14e Avenue, La Guadeloupe,
Beauce-Sud, (Qué.), G0M 1G0

Dr EMMANUEL MORIN

CHIRURGIEN-DENTISTE - B.A., L.C.D., D.D.S.

1930, 1re AV., VILLE SAINT-GEORGES OUEST

Tél.: 228-3572

Dr HENRI GAMACHE

B.A., L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau tous les jours au Centre Médical

1140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Dr YVAN COURCHESNE

CHIRURGIEN DENTISTE

228-8856

11895, 1re Avenue, Saint-Georges
(face à Chaussures Yellow)

URGENCES ACCEPTÉES EN TOUT TEMPS

Dr Majella Gosselin

CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce



375, 126e Rue,
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)

Tél.: 228-3368

Bureau ouvert de 8h00 à 18h00
+ lundi et mercredi soirs

Dr JEAN-FRANÇOIS CARETTE

Chirurgien dentiste

228-6622

Centre Médical Chaudière
102, 18e Rue,
Saint-Georges Ouest
G5Y 4T9

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Christian Fortin, D.M.D.
Dr Robert Beauregard, D.M.D.

124 55, 2e Av., Saint-Georges Est, G5Y 1Y1

228-0004

BUREAU: Lundi, jeudi, vendredi 8h00 à 18h00
Mardi, mercredi: 8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 13h00

Dr Sylvie Dallaire

Chirurgien-Dentiste

11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926

Bureau ouvert du lundi au vendredi ainsi que jeudi soir.

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.

1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

JEAN-ROCK THIBAudeau

13535, 10e Av. Est
Saint-Georges
Tél.: (418) 228-7341

506, 14e Av.
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.

11925, 1re Av., St-Georges
(haut de la Pap. St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

CAROL VOYER, D.D.

OUVERT du LUN. au VEND.
de 9h00 à 5h00
ET TOUS LES SOIRS
720, 145e Rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Rock Pomerleau, d.d. Denturologiste

2192, 6e av. Dionne,
St-Georges Ouest 227-0091
83, Ste-Famille, St-Ephrem
Concept 2000 484-5762

Pierre Gilbert D.D.

SAINT-GEORGES:
11720, 1ère av. Est - 228-7718
(haut du Restaurant Mikes)
SAINT-PROSPER:
3581, 20e av. - 594-5085

Notaires

2385, 6ème
Avenue, Ville
St-Georges Ouest
Beauce, P.Q.
G5Y 3X6
228-2989

Mathieu & Veilleux

NOTAIRES ET
CONSEILLERS JURIDIQUES
EDIFICE C.L.S.C.

Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Éloi Veilleux, D.E.C., LL.L.

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE

12650, 1re Av., Saint-Georges

Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE
OPTOMETRISTES

Membres des services optométriques et
dépositaires des dossiers du Dr Jacques Hébert, o.d.

—SOINS VISUELS COMPLETS—

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Dépistage visuel par ordinateur
- Rééducation visuelle (orthoptique)
- Prévention oculo-visuelle
- Prescriptions remplies à notre laboratoire
- 2 techniciens en service
- Montures: plus de 1000 au choix

VERRES DE CONTACT
JETABLES

Tél.: 228-4699

Téls Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489



Dr Hubert Gendreau, O.D.V.

optométriste

- SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
- Examens de la vue
- Ré-éducation visuelle
- Verres de contact
- Choix de montures

11789, 1re Avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

CLINIQUE D'OPTOMETRIE

Saint-Joseph: 829 av. du Palais
Beauceville: édifice Cinéma Rex

Dr JEROME BEGIN

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

- Montures: plus de 900 au choix
- Verres de contact: plus de 1600 en stock
- Assortiment complet au bureau pour:
myopes (10 sortes),
hypermétropes (5 sortes),
permanents (5 sortes),
double foyers (3 sortes),
astigmatas (2 sortes)

- Verres de contact jetables disponibles

Téls: 774-6897 - 397-6344

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRAIRE LA GUADELOUPE

Dr JOSÉ DIONNE, M.V.
Dr MARIE-CLAUDE GAGNÉ, M.V.

"PETITS ANIMAUX"

- Consultation tous les jours
- Avec ordonnance. Pharmacie disponible pour toutes les espèces.
Bureau: Lundi au vendredi, 1h30 à 5h30 - 459-3218
Urgence 24 heures 228-3761

361, 9e Rue Ouest
La Guadeloupe, P.Q. G0M 1G0

CLINIQUE VÉTÉRAIRE DE ST-GEORGES

555, 130e Rue, Saint-Georges Est
G5Y 2T4

Tél.: (418) 228-3761 - Fax: (418) 227-5496

SERVICES

Médecine curative - Médecine préventive -
Transfert d'embryon - Alimentation et mam-
mite - Laboratoire - Urgence en tout temps

Secteur PORCIN et AVIAIRE Secteur ÉQUIN

Dr Henri Carrier, M.V. Dr Claude Bonenfant, M.V.

Secteur BOVIN

Dr Jean-Yves Bélanger, M.V. Dr Maryon Boudreau, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V. Dr Manon Galarneau, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V. Dr Jean-François Grenier, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V. Dr Gilles Kirouac, M.V.

Secteur PETITS ANIMAUX

Dr José Dionne, M.V. Dr Marie-Claude Gagné, M.V.

Bureau: Lundi au vendredi ... 8h00 à 17h00
Tous les soirs 19h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 12h00

Consulter les cartes professionnelles
de L'Éclaireur-Progress /
Beauce Nouvelle, c'est savoir
opter pour de bons services

CLINIQUE VÉTÉRAIRE MAILHOT

Dr JEAN MAILHOT, M.V.

PETITS ANIMAUX exclusivement

RENDEZ-VOUS LE JOUR OU EN SOIRÉE

- CONSULTATIONS
- CHIRURGIES
- VISITES À DOMICILE

URGENCES EN TOUT TEMPS

360, 113e Rue Est, St-Georges, G5Y 3H6
228-8333

ACTIVITÉS RÉGIONALES

Activités du Café-Chrétien

Vendredi 26 oct.:
Animation musicale
Conférence par l'abbé
Christian Beaulieu.
Thème: "La persévérance dans la foi".

Samedi 27 oct.:
Animation musicale
Témoignage d'André
Poulin et Chantal
Caouette.

Dimanche 28 oct.:
Soirée de prière charismatique
Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous.

À noter que samedi le 3 novembre, il y aura spectacle musical par Violène Couture de Trois-Rivières.

Club 40/60 du Grand Saint-Georges

Si vous aimez vous divertir, venez à tous les samedis soirs à l'école Mgr Beaudoin de Saint-Georges-Ouest, voisin du Kentucky. Vous pourrez danser dans une atmosphère familiale avec l'orchestre Les Dynamic. Vous êtes tous les bienvenus. (6 nov.)

Attention Bingo

À tous les dimanches soirs à compter de 7h00 à l'école Curé Beaudet de Saint-Ephrem. 800 \$ en prix. Bienvenue à tous. (28 oct.)

Week-end Amoureux

Vous êtes marié religieusement, vous voulez connaître mieux votre conjoint, grandir dans votre amour! Hé bien, donnez-vous un temps d'arrêt en vous inscrivant à une fin de semaine de week-end amoureux qui aura lieu à Saint-Victor les 26, 27, 28 octobre 1990. Pour informations: Claude et Lina Gilbert (418) 464-4284 - Louise et Patrice Rodrigue, 228-8639. (28 oct.)

Femmes Chrétiennes

La réunion du Mouvement des Femmes Chrétiennes se tiendra le 23 octobre à la salle paroissiale (salle 2). Thème de la soirée: "Mon corps est une merveille". Venez en grand nombre. Nous avons besoin de vous toutes afin que notre mouvement demeure actif. (29 oct.)

Club de l'Âge d'Or de Saint-Benjamin

Dimanche le 4 novembre, à la salle de l'Âge d'Or, partie de cartes organisée par les membres du club de l'Âge d'Or de Saint-Benjamin. Réservez cet après-midi pour fraterniser et gagner des prix. Tous sont invités. Bienvenue à tous. (4 nov.)

Société d'Horticulture de Beauce

Réunion mardi le 6 novembre à la Poly. St-François de Beauceville à 19h30 (7h30). Invité: Père Roger Larose. Sujet: "Découvrir les espèces d'oiseaux, comment les nourrir et les garder autour de chez-soi." Invitation à toutes les personnes qui sont intéressées par l'ornithologie. (11 nov.)

Centre Molé St-Côme Activités de ressourcement

Mardi de chaque semaine: À compter du 2 octobre, journée d'adoration, de 9h00 à 11h30, 13h30 à 17h00 et de 20h00 à 21h00. Animation et ministère de libération et de guérison intérieure, de 13h30 à 15h00 et de 20h00 à 21h00. Bienvenue à tous.

26-28 octobre: Fin de semaine pour jeunes, 15-18 ans. Thème: "Seigneur, donne-moi cette eau vive." (Jn 4,15) - Animation: Victorien Faucher, prêtre et l'équipe du Centre Molé. Inscription obligatoire. Tél.: 685-3181.

Saint-Benoît Du nouveau

Prenez note que la danse aura lieu à l'avenir les 1er et 3e vendredi du mois. Les prochaines rencontres auront lieu les 19 octobre, 4 novembre, 18 novembre, 7 décembre et le 21 décembre à 20h00 à la salle Binet de Saint-Benoît Lâbre. Nous vous attendons tous.

Centre-Femmes de Beauce

Le Centre-Femmes vous invite à venir discuter de l'aide et du support à apporter à ceux qui ont des problèmes de l'alcool et la toxicomanie. Mercredi le 24 octobre à 13h30.

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGIONALES

**Chevaliers de Colomb
Conseil 1028
Saint-Robert Bellarmin**
Vous invitent à un "Déjeuner du chasseur" le 28 octobre 1990 à la cafeteria de l'École Bellarmin. Il sera servi de 7h00 à midi. Prix pour adultes et enfants de 3 ans et plus: 3,00 \$; enfants de moins de 2 ans: gratuit; venez partager avec nous, un bon déjeuner. Bienvenue à tous. (28 oct.)

**Journée de ressourcement du
Nouveau charismatique**
Le 3 novembre de 9h00 à 21h00 au Séminaire de Saint-Georges. Personne-ressource, l'abbé Gaspard Martin, nouveau réponsant diocésain et trois diacres de la région. Thème de la journée: "Vous êtes la lumière du monde" (Mt 5,4). Il y aura ministères de libération, d'intercession et de réconciliation ainsi que célébration eucharistique. Restaurant à votre disposition pour le dîner et le souper. Invitation à toutes les personnes qui désirent vivre un ressourcement spirituel. Bienvenue à tous. (4 nov.)

**Saint-Benjamin
Bibliothèque**
À la salle municipale, le 3 novembre 1990 à 20h00, la Biblio présentera un spectacle de Jean Jean du Québec, conteur et folkloriste qui nous remplace dans la chaude ambiance des soirées d'antan. De jeunes talents de chez-nous compléteront le programme de la soirée. (4 nov.)

**Club de l'Âge d'Or
Saint-Zacharie**
Le conseil d'administration du club invite tous les membres à leur assemblée générale annuelle qui aura lieu jeudi le 25 octobre à 7h00 (soir), au local de l'âge d'or. À l'ordre du jour, il y aura rapport des activités et

rapport financier de l'année, informations élections et goûter. Chaque membre doit se faire un devoir d'assister à cette réunion. Bienvenue à tous.

**Le Sillon
(Regroupement des parents et amis de la personne atteinte d'une maladie mentale)** vous invite à une conférence qui se tiendra le 20 novembre (mardi) à l'Éfidice de l'hôtel de ville de Saint-Georges-Ouest (salle du conseil, 2e étage), 1500, 6e avenue (boul.

Dionne) à 19h30. Thème: "Délire et comportement, manipulation psychologique". Conférencier(ère) à déterminer. (25 nov.)

Âge d'Or Assomption
À partir du 25 octobre, nous commencerons le renouvellement des cartes de membres de notre club. Nous serons au sous-sol de l'église de l'Assomption à tous les jeudis après-midi de 1h00 à 4h00 et jusqu'au 20 décembre. Merci beaucoup de votre collaboration. (11 nov.)

Le SILLON
(Regroupement des parents et amis de la personne atteinte d'une maladie mentale) vous invite à une conférence qui se tiendra le 16 octobre (mardi), à l'Édifice de l'Hôtel de Ville de Saint-Georges-Ouest (salle du conseil, 2e étage), 1500, 6e avenue, boul. Dionne, à 19h30. Thème: "l'anxiété, l'attaque de panique, et l'agoraphobie". Conférencière: Nicole Thibodeau, psychiatre. Entrée gratuite. Bienvenue à tous. (21 oct.)

AIGUISAGE MOBILE



950, 138e Rue Est
Saint-Georges

**AIGUISAGE
DE PATINS
SPÉCIAL**

2.00\$

TOUT LE MOIS D'OCTOBRE



TÉLÉPHONEZ APRÈS 16h00: 228-4311

On ira vous visiter!

Aiguillage de:

- COUTEAUX DE TONDEUSE
- CISEAUX
- COUTEAUX
- CLEFS
- ÉCOINES
- PATINS
- Aussi: RÉPARATION

RABAIS ALLÉCHANTS

Aucun acompte*

Aucun paiement*

Aucun intérêt*

0%

FINANCEMENT*

*Jusqu'au 1 mars 1991 sur un plan de crédit approuvé Radio Shack Bencharge. Pour téléphone cellulaire CT-102.

Offre Cantel: 30 minutes d'appels GRATUITS par mois pendant 1 AN! Hâtez-vous. Cette offre expire le 30 novembre 1990



399.00

Un cellulaire mobile

- Duplex mains libres
- Mémoire 30 numéros
- Capacité 832 canaux 17-1076

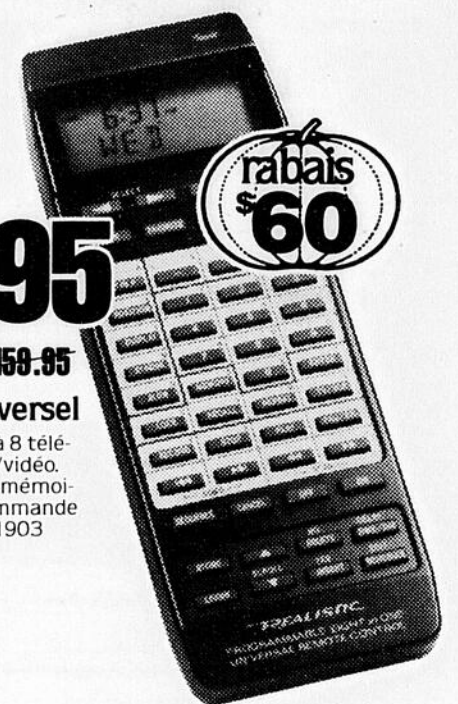
Le téléphone doit être mis en service pour au moins 6 mois, à la vente. Prix sans mise en service. 699.00. Prix après solde 799.00

999.95

~~159.95~~

Modèle universel

Remplace jusqu'à 8 télécommandes son/vidéo. Affichage à LCD, mémoire 32 canaux, commande à infrarouge. 15-1903



rabais \$60



699.95

~~99.95~~

Un miniposte SRG avec des boutons pour volume/silencieux, canal ascendant/descendant, affichage à DEL et voyants d'émission/réception à DEL. 21-1517



rabais 50%

3.99

~~7.99~~

Vidécassette VHS

Six heures d'enregistrement de haute qualité. 44-8601

ACHAT SPÉCIAL. Arcade Bundle. Operation Wolf, Arkanoïd II, Bubble Bobble. 25-8197

34.95

ACHAT SPÉCIAL. Monopoly/Risk. Les favoris de toute la famille sous forme informatisée. 25-8198. P.S.F. 99.98

49.95

RABAIS 55. Poignée pistolet. Pour la série Tandy 1000 et ordinateur couleur. 26-3123. Cour. 34.95

solde 29.95

RABAIS 30. Micromagnétocassette Micro-18. Commande par la voix et micro intégré. 14-1042. Cour. 99.95

solde 69.95

699.95

~~P.S.F. 144.85~~

Trois jeux Sierra

Trois jeux passionnants! Hoyle's Book of Games avec 6 jeux de cartes. A-10 Tank Killer, combat de tanks et jeu Space Quest III. 25-8049

RABAIS 30. Lecteur stéréo SCP-39. Inversion automatique et volume réglable de gauche/droite. 14-1076. Cour. 119.95

solde 89.95

RABAIS 25%. Multimètre de poche. Continuité et mesure jusqu'à 400 V CA/CC. 22-171. Cour. 39.95

solde 29.95

RABAIS 32%. Radio étanche AM/FM. Résiste à l'eau/au sable. 12-783. Cour. 24.95

solde 16.95

RABAIS 33%. Lampe de poche d'enfant. 60-8000. Cour. 2.99

solde 1.99

SÉMINAIRE



LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES



M. VICTOR AUDET

La Chambre de Commerce de Saint-Georges reçoit M. Victor Audet, Formateur de PME Partenaires consultants inc., le mardi 23 octobre 1990 de 8h45 à 17h00 au Restaurant le St-Bruno.

Le thème du séminaire: "La gestion du temps".

125 \$ (membre)

145 \$ (non-membre)

Réservations:
Patricia Roy,
228-7879

Le solde expire le 31 oct. 1990

Sauf mention contraire, pièces et adaptateurs ne sont pas fournis. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs d'illustrations et textes. Nous accordons une commande différée si un article est épuisé.

Radio Shack

DIVISION INTERTAIN CANADA LTÉE



Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Du 22 au 27 octobre 1990

Bonichoix



2,99

**COCA-COLA
OU SPRITE**
Canettes consignées
12 x 280 mL

3,49
Sans le bon

Avec le bon dans
notre circulaire

**POULET
FRAIS**
Catégorie Canada "A"
Moins de 2 kg

2,38
\$/kg

1,08

\$/lb



89¢

**PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI**
900 g



79¢

TOMATES
Canada de choix
MANOIR
796 mL



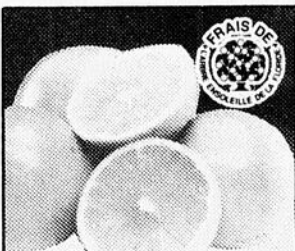
2,99

**DÉTERGENT
ABC**
5 L



99¢

**JUS DE POMMES
PUR
CAVALIER**
1,36 L



5/99¢

**PAMPLEMOUSSES
BLANCS**
Produit de la Floride
Grosseur 48



1,39

GÂTEAUX
Pop, Mini croquettes, Miami
Mini May West
STUART
8



En plus de vous offrir
de nombreuses aubaines hebdomadaires,
nous vous offrons "LES PRIX BONI".
Des articles très populaires
à prix réduits de longue durée.

Nous nous réservons le droit de
limiter les quantités. Pas de vente
aux marchands. Le texte prévaut sur
la photo lorsque celle-ci ne
correspond pas à la description
du produit annoncé.

*On s'occupe
de vous*

COURCELLES: MARCHÉ ST-PIERRE ENR.
102, rue du Moulin - Tél.: 483-5243

LA GUADELOUPE
MARCHÉ NOTRE-DAME ENR.
485, 10e rue Est - Tél.: 459-3471

LINIÈRE (SAINT-CÔME)
ÉPICERIE LACHANCE & FRÈRES ENR.
1re Avenue Ouest - Tél.: 685-2021

SAINT-BENOÎT LÂBRE
ALIMENTATION QUIRION ENR.
27, rue St-Rosaire - Tél.: 228-9233

SAINT-HONORÉ DE SHENLEY
MARCHÉ P.A. LACASSE ENR.
441, rue Principale - Tél.: 485-6813

SAINT-PROSPER (Cté Dorchester)
MARCHÉ DOYON & FILS
854, 25e Avenue - Tél.: 594-8196

SAINT-LUDGER (Beauce-Sud)
ÉPICERIE BERNARD BEGIN ENR.
204, rue Principale - Tél.: 548-5840

SAINT-ZACHARIE
COOP SAINT-ZACHARIE
699, rue Principale - Tél.: 593-3118

SCOTT-JONCTION
ALIMENTATION LÉON CARRIER & ASSOCIÉS ENR.
141, route Kennedy - Tél.: 387-6103

affilié à



Hudon et Deaudelin Itée



SUPER VENTE D'HALLOWEEN

«GRAND BALAYAGE D'AUTOMNE»

30% À
50%

SUR TOUTE NOTRE
MARCHANDISE
EN MAGASIN

- PANTALONS • JUPES • BLOUSES
- CHEMISES • GILETS • ETC....

3 POUR 1

sur **CERTAINS VÊTEMENTS**

NOUS DEVONS FAIRE DE LA PLACE POUR NOS NOUVEAUTÉS DES FÊTES

LA CHEMISE LAPOINTE INC.

2050, 127^e rue
Saint-Georges Est

228-8986

HEURES D'OUVERTURE:

Mer. - Jeu. - Vend.: 12h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

